

دليل المستخدم لهاتف Nokia 5330 Mobile TV Edition

١٦ وظائف لا تحتاج إلى بطاقة SIM

١٧ وضع الطيران

١٧ اجعله جهازك الشخصي

١٧ الضبط الرئيسي

١٩ إضافة الطابع الشخصي على الهاتف

٢٢ الاتصال

٢٥ مزود خدمات الشبكة

٢٧ ابقَ على اتصال

٢٧ إجراء المكالمات

٣٠ النصوص والرسائل

Nokia Messaging الرسائل الفورية من ٣٤

Nokia Messaging بريد ٣٦

٣٧ الصور والفيديو

٣٧ التقاط الصور

٣٨ تسجيل مقاطع فيديو

٣٨ ضبط الكاميرا والفيديو

٣٩ الأستوديو

٤٠ طباعة الصور

٤٠ بطاقة الذاكرة

المحتويات

٥ السلامة

٦ لتبدأ

٦ المفاتيح والأجزاء

٧ إدراج بطاقة SIM والبطارية

٨ إدخال بطاقة الذاكرة وإخراجها

٨ شحن البطارية

٩ الهوائي

١٠ الأجهزة الملحقة

١١ تشغيل الجهاز

١١ معلومات عن الجهاز

١٢ خدمات الشبكة

١٢ رموز الوصول

١٣ تشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله

١٣ وضع الاستعداد

١٥ مفاتيح الموسيقى للمسمة

١٦ التنقل في القوائم

١٦ قفل المفاتيح

٥٤	التنظيم
٥٤	إدارة الأسماء
٥٦	بطاقات الأعمال
٥٦	التاريخ والوقت
٥٦	المنبه
٥٦	التقويم
٥٧	قائمة المهام
٥٧	الملاحظات
٥٧	الحاسبة
٥٧	موقت العد التنازلي
٥٨	ساعة الإيقاف
٥٨	الدعم والتحديثات
٥٨	الدعم
٥٩	My Nokia
٥٩	تنزيل محتوى
٥٩	تحديث البرامج باستخدام الكمبيوتر
٥٩	تحديث برامج الجهاز عبر الأثير
٦٠	استعادة إعدادات المصنع
٦١	تلميحات خضراء

٤١	الترفيه
٤١	الاستماع إلى الموسيقى
٤٥	الويب
٤٧	الألعاب والتطبيقات
٤٨	تلفاز الهاتف المحمول
٤٨	حول تلفاز الهاتف المحمول
٤٩	بدء التشغيل لأول مرة
٤٩	اختيار قناة أو برنامج
٥٠	تغيير خرج الصوت
٥٠	الدليل الإلكتروني للبرامج (EPG)
٥٠	الاشتراك في قناة
٥١	ضبط تلفاز الهاتف المحمول
	الوصول إلى تلفاز الهاتف المحمول بعد
٥١	تغيير بطاقة SIM
٥٢	الخرائط
٥٢	تنزيل الخرائط
	التطبيق "خرائط" ونظام تحديد المواقع
٥٣	العالمي (GPS)
٥٣	الخدمات الإضافية

٦١	ترشيد الطاقة
٦١	إعادة التدوير
٦١	تعلم المزيد
٦١	معلومات المنتج والسلامة
٧٢	الفهرس

أغلق الهاتف في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة

اتبع كافة القيود. أغلق الهاتف داخل الطائرة أو أثناء وجودك بالقرب من المعدات الطبية أو الوقود أو المواد الكيميائية أو مناطق التفجيرات.



الخدمة المؤهلة

لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.



الملحقات والبطاريات

استخدم الملحقات والبطاريات المعتمدة فقط لا توصّل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.



مقاومة الماء

هاتفك ليس مقاومًا للماء. فحافظ على بقائه جافًا.



السلامة

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطرًا وربما مخالفًا للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في دليل المستخدم الكامل.

الاستعمال الآمن

لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.



السلامة على الطريق أولاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.



التشويش

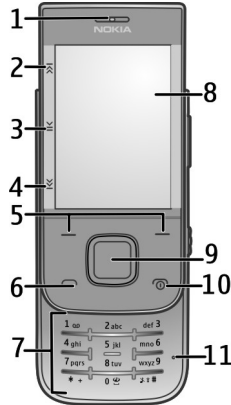
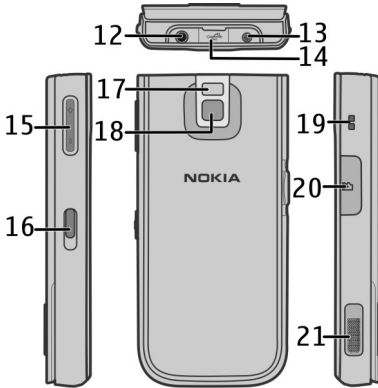
تتعرض كافة الهواتف المحمولة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



لتبدأ

تعرف على الجهاز وكيفية إدخال البطارية وبطاقة SIM وبطاقة الذاكرة وتعرف على بعض المعلومات الهامة حول الجهاز.

المفاتيح والأجزاء

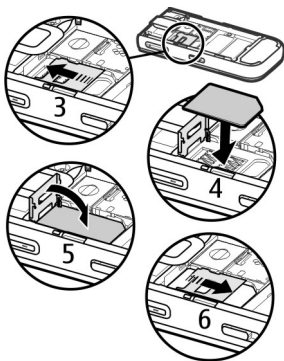


- 5 مفتاح الاختيار الأيسر والأيمن
- 6 مفتاح الاتصال
- 7 لوحة المفاتيح
- 8 الشاشة
- 9 مفتاح Navi™ (مفتاح الانتقال).
- 10 مفتاح الإنهاء/التشغيل

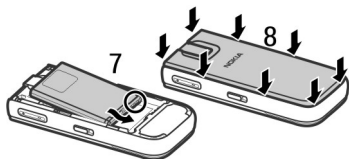
- 11 الميكروفون
- 12 منفذ توصيل Nokia AV (٣.٥ مم)
- 13 منفذ توصيل جهاز الشحن
- 14 منفذ توصيل كبل USB الصغير
- 15 مفتاح مستوى الصوت
- 16 مفتاح القفل

- 1 سماعة الأذن
- 2 مفتاح الموسيقى اللمسي (ترجيع)
- 3 مفتاح الموسيقى اللمسي (تشغيل/إيقاف مؤقت)
- 4 مفتاح الموسيقى اللمسي (تقديم سريع)

٢ افتح حامل بطاقة SIM. أدخل بطاقة SIM في الحامل مع توجيه منطقة التماس إلى أسفل. أغلق حامل بطاقة SIM.



٣ قم بمحاذاة مناطق تماس البطارية، ثم أدخل البطارية. قم بتركيب الغطاء الخلفي.



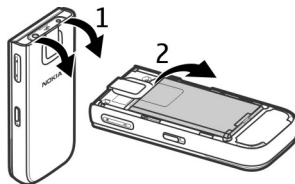
- 17 فلاش الكاميرا
- 18 عدسة الكاميرا
- 19 حلقة رباط المعصم
- 20 فتحة بطاقة الذاكرة
- 21 السماعة الخارجية

إدراج بطاقة SIM والبطارية

ملاحظة: قبل فك الأغشية، أوقف تشغيل الهاتف وافصله عن جهاز الشحن أو عن أي جهاز آخر. أثناء القيام باستبدال الأغشية لا تلمس المكونات الإلكترونية. تأكد دائماً من إرفاق الأغشية بالهاتف عند استخدامه أو تخزينه.

يُمكن أن تتلف بطاقة SIM ومواضع اتصالها بسهولة نتيجة للخدش أو الثني؛ لذا كن حذراً أثناء التعامل مع البطاقة أو إدخالها أو إخراجها.

١ افتح الغطاء الخلفي، ثم قم بإزالته. قم بإخراج البطارية.



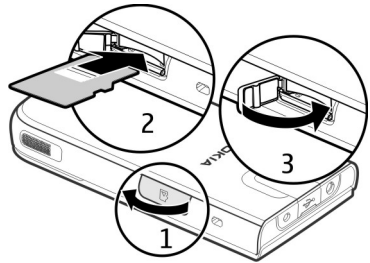
إدخال بطاقة الذاكرة وإخراجها



قم فقط باستخدام بطاقات microSD متوافق والمعتمد من قبل شركة Nokia للاستخدام مع هذا الهاتف. تستخدم Nokia مواصفات تصنيع معتمدة لبطاقات الذاكرة، ولكن بعض الأنواع قد لا تتوافق تمامًا مع هذا الجهاز. قد تؤدي البطاقات غير المتوافقة إلى تلف البطاقة والجهاز، كما قد تؤدي إلى تلف البيانات المخزنة على البطاقة.

يدعم الجهاز بطاقات microSD ذات سعة تصل إلى ١٦ جيجا بايت. ويجب أن لا يتجاوز حجم الملف الواحد ٢ جيجا بايت.

إدخال بطاقة الذاكرة



- ١ افتح غطاء فتحة بطاقة الذاكرة.
- ٢ أدخل البطاقة في فتحة بطاقة الذاكرة مع توجيه سطح منطقة التماس لأسفل، ثم اضغط عليها حتى تستقر في مكانها.
- ٣ أغلق غطاء فتحة بطاقة الذاكرة.

إخراج بطاقة الذاكرة

هام: لا تقم بإزالة بطاقة الذاكرة في منتصف عملية ما أثناء استخدام البطاقة. قد يؤدي إزالة البطاقة في منتصف عملية ما إلى تلف البطاقة والجهاز، كما قد تؤدي إلى تلف البيانات المخزنة على البطاقة.

يمكنك إخراج بطاقة الذاكرة أو تركيبها دون إيقاف تشغيل الجهاز.

- ١ تأكد من عدم استخدام أي تطبيق لبطاقة الذاكرة حاليًا.
- ٢ افتح غطاء فتحة بطاقة الذاكرة.
- ٣ اضغط على بطاقة الذاكرة للدخول برفق لتحرير القفل، ثم أخرجها.

شحن البطارية

بطارية جهازك مشحونة جزئيًا في المصنع. وإذا كان الجهاز يشير إلى انخفاض مستوى الشحن، فقم بما يلي:

- ١ قم بتوصيل جهاز الشحن بمقبس حائط.

الهوائي



٢ قم بتوصيل جهاز الشحن بالهاتف.

٣ وعندما يشير الجهاز إلى شحن البطارية بالكامل، قم بفصل الشاحن عن الجهاز ثم من مقبس الحائط.

يمكنك أيضاً شحن البطارية باستخدام كبل USB يستمد الطاقة من جهاز كمبيوتر.

١ قم بتوصيل كبل USB بمنفذ USB

الموجود بجهاز كمبيوتر وبجهازك.

٢ عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل، افصل كبل USB.

لا داعي لشحن البطارية لفترة زمنية معينة، وإنما يمكنك استخدام الجهاز أثناء شحنها. وإذا كانت البطارية فارغة تماماً، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على شاشة الجهاز، أو قد تمر عدة دقائق قبل أن تتمكن من إجراء أية مكالمات.

قد يكون لهاتفك هوائي؛ هوائي داخلي وهوائي خارجي. تجنب ملامسة منطقة الهوائي بغير داع أثناء الإرسال أو الاستقبال. يؤثر لمس أجهزة الهوائي على جودة الاتصالات، وقد يؤدي إلى استهلاك الهاتف لمستوى أكبر من الطاقة أثناء التشغيل، وقد يتسبب في تقليل عمر البطارية.

يُظهر الرسم التوضيحي منطقة الهوائي محددة بالرمادي.

تحذير:

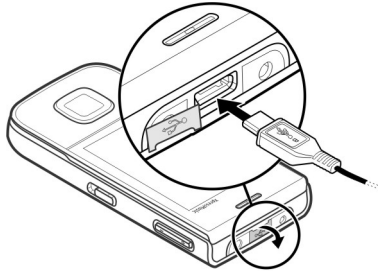
إن استخدام سماعة الرأس قد يؤثر سلباً على قدرة الاستماع إلى الأصوات في الخارج. لا تستخدم سماعة الرأس في حال إمكانية تعرض سلامتك للخطر.

عند توصيل أي جهاز خارجي أو سماعة رأس-غير تلك المعتمدة من Nokia للاستخدام مع هذا الجهاز - بمنفذ توصيل Nokia AV؛ يُرجى الانتباه الشديد لمستويات الصوت.

لا تقم بتوصيل منتجات تصدر إشارة خرج، فقد يؤدي هذا إلى تلف الجهاز. لا تقم بتوصيل أي مصدر فولت بمنفذ توصيل Nokia AV.

الرباط

- ١ افصل الغطاء الخلفي.
- ٢ قم بتمرير الرباط واربطة بإحكام.
- ٣ أعد الغطاء الخلفي إلى مكانه.

الأجهزة الملحقة**توصيل كبل USB**

افتح غطاء منفذ توصيل USB ، ثم قم بتوصيل كبل USB بالجهاز.

سماعة الأذن**تحذير:**

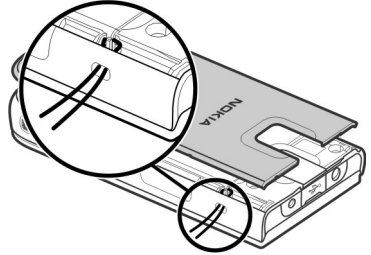
إن التعرض المستمر لمستوى صوت مرتفع قد يضر السمع. استمع إلى الموسيقى بصوت معتدل، ولا تحمل الجهاز بالقرب من أذنك في حالة استخدام مكبر الصوت.

١١ تشغيل الجهاز

المواقع أو تتحمل أي مسؤولية تجاهها. في حالة دخولك إلى هذه المواقع، اتخذ كافة الاحتياطات الخاصة بالأمان أو المحتوى.

تحذير:

لكي تتمكن من استخدام خصائص أخرى في هذا الجهاز، ما عدا المنبه، عليك القيام بتشغيل الهاتف. لا تستخدم الجهاز حين يكون استخدام الجهاز اللاسلكي محظوراً أو عندما قد يسبب تشويشاً أو خطراً.



تشغيل الجهاز

تعلم كيفية تشغيل الجهاز وكيفية استخدام الوظائف الأساسية.

معلومات عن الجهاز

الجهاز اللاسلكي المذكور في هذا الدليل معتمد للاستعمال على شبكات GSM بقوة 850 و900 و1800 و1900 ميجا هرتز وشبكات WCDMA بقوة 850 و1900 و2100 ميجا هرتز. اتصل بمزود الخدمة لمزيد من المعلومات عن الشبكات.

قد تكون هناك علامات مرجعية وارتباطات مثبتة مسبقاً على جهاز تتعلق بمواقع إنترنت خاصة بجهة خارجية، وقد تسمح لك بالوصول إلى مواقع الأطراف الخارجية. لا تتبع هذه المواقع Nokia، ولا تقر Nokia هذه

عند استخدام هذا الجهاز، عليك مراعاة كافة القوانين، واحترام التقاليد المحلية وكذا خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية، بما في ذلك حقوق الطبع والنشر. قد تمنع حقوق النشر نسخ أو تعديل أو نقل بعض الصور والقطع الموسيقية والمحتويات الأخرى.

قم بعمل نُسخ احتياطية أو احتفظ بسجل مكتوب لجميع المعلومات المهمة المخزنة في جهازك.

عند توصيل الهاتف بأجهزة أخرى، اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.

قد تختلف الصور الموجودة بهذا الدليل عن الصور المعروضة بالهاتف لديك.

راجع دليل المستخدم للحصول على معلومات أخرى مهمة حول جهازك.

خدمات الشبكة

قبل استعمال الجهاز عليك أن تشترك في الخدمات التي تقدمها شركات تزويد خدمات الأجهزة اللاسلكية. قد لا تكون الميزات متوفرة في جميع الشبكات، وقد تطلب الميزات الأخرى منك أن تقوم بإعداد ترتيبات معينة مع مزود الخدمة لديك لاستخدام خدمات الشبكة. تتضمن خدمات الشبكة نقل البيانات. ارجع إلى مزود الخدمة الخاص بك للتعرف على التفاصيل المتعلقة برسوم الشبكة المحلية، ورسوم التجوال في نطاق الشبكات الأخرى. يمكن أو يوضح لك مزود الخدمة التكاليف المفترض دفعها.

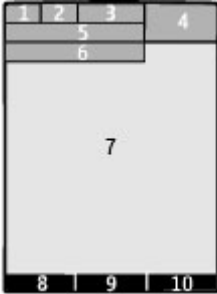
قد يطلب مزود الخدمة تعطيل أو عدم تشغيل خصائص معينة في الجهاز الخاص بك، مما يؤدي إلى عدم إظهار هذه الخصائص على قائمة جهازك. قد يتوفر بجهازك أيضًا عناصر مخصصة مثل أسماء القوائم وترتيب القوائم والرموز.

رموز الوصول

لضبط كيفية استخدام هاتفك لرموز الوصول وإعدادات الحماية، اختر القائمة < الضبط > الحماية < رموز الوصول.

- يعمل رمز الحماية على حماية هاتفك ضد الاستخدام غير المصرح به. الرمز المضبوط مسبقًا هو 12345. ويمكنك تغيير الرمز وضبط الهاتف لكي يقوم بطلبه. يتطلب إجراء بعض العمليات إدخال رمز الحماية بغض النظر عن الضبط إذا كنت تريد استعادة ضبط المصنع مثلًا. احتفظ بالرمز الجديد في مكان سري وآمن بعيدًا عن هاتفك. إذا نسيت الرمز وكان الهاتف مغلقًا، يلزمك صيانة هاتفك وقد يتم تطبيق تكاليف إضافية. لمزيد من المعلومات، اتصل بمركز Nokia Care أو بوكيل الهاتف.
- يعمل رمز (UPIN) (UPIN) المزدوم مع بطاقة SIM (USIM) على حماية البطاقة ضد الاستخدام غير المصرح به.
- ويعد رمز (UPIN2) (UPIN2) المزدوم مع بعض بطاقات (USIM) SIM مطلوبًا للوصول إلى خدمات معينة.
- قد يتم إرفاق رمزي (UPUK) (UPUK) و (PUK2) (PUK2) مع بطاقة (USIM) (USIM). إذا قمت بإدخال رمز PIN غير صحيح ثلاث مرات متوالية، فستتم مطالبتك بإدخال رمز PUK. وإذا لم تكن الرموز مزودة لديك، فاتصل بمزود الخدمة.
- وتعد كلمة سر الحظر مطلوبة عند استخدام خدمة حظر المكالمات لحظر مكالمات من هاتفك وإليه (خدمة شبكة).

الشاشة



تشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله

التشغيل وإيقاف التشغيل

اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل.

إدخال رمز PIN

أدخل رمز PIN (ويظهر على شكل ****)، عند المطالبة بذلك.

ضبط الوقت والتاريخ

أدخل إعدادات التاريخ والتوقيت المحلي والمنطقة الزمنية والتوقيت الصيفي الخاصة بموقعك، عند المطالبة بذلك.

- 1 قوة إشارة الشبكة الخلوية
- 2 حالة شحن البطارية
- 3 المؤشرات
- 4 الساعة
- 5 اسم الشبكة أو شعار مشغل الشبكة
- 6 التاريخ (فقط إذا تم إلغاء تنشيط الشاشة الرئيسية)
- 7 الشاشة
- 8 وظيفة مفتاح الاختيار الأيسر
- 9 وظيفة مفتاح Navi (مفتاح الانتقال)
- 10 وظيفة مفتاح الاختيار الأيمن

يمكنك تغيير وظيفة مفتاحي الاختيار الأيسر والأيمن. [انظر "مفتاح الاختيار الأيسر والأيمن"، ص ٢١.](#)

عند تشغيل الجهاز لأول مرة، قد يُطلب منك الحصول على إعدادات التهيئة من مزود الخدمة (خدمة شبكة). لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

وضع الاستعداد

حينما يكون الهاتف جاهزاً للاستخدام ولم تُدخل أي أحرف، فإنه يكون حينئذٍ في وضع الاستعداد.

الاختصارات

يمكنك استخدام الاختصارات التالية عندما يكون جهازك في وضع الاستعداد أو في وضع الشاشة الرئيسية.

تحتوي على المكالمات التي لم يتم الرد عليها والمكالمات المستلمة والصادرة
اضغط على مفتاح الاتصال. وإجراء مكالمة،
انتقل إلى الرقم أو الاسم المطلوب، ثم اضغط
على مفتاح الاتصال.

بدء متصفح الويب
اضغط مع الاستمرار على 0.

الاتصال بصندوق البريد الصوتي
اضغط مع الاستمرار على 1.

استخدام المفاتيح الأخرى كاختصارات
[انظر "اختصارات الاتصال"، ص ٢٧.](#)

المؤشرات

لديك رسائل غير مقروءة. 
لديك رسائل لم يتم إرسالها، أو تم
إلغاؤها، أو تعذر إرسالها. 
تم قفل لوحة المفاتيح. 

الشاشة الرئيسية

تقوم الشاشة الرئيسية بعرض قائمة من
الميزات المحددة والمعلومات التي يمكنك
الوصول إليها مباشرة.

اختر القائمة < الضبط > الشاشة <
الشاشة الرئيسية.

تنشيط الشاشة الرئيسية
اختر وضع الشاشة الرئيسية.

تنظيم الشاشة الرئيسية وتخصيصها
اختر تخصيص العرض.

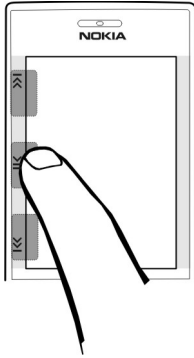
اختيار مفتاح لتنشيط الشاشة الرئيسية
اختر مفتاح الشاشة الرئيسية.

الانتقال في الشاشة الرئيسية
انتقل إلى أعلى أو أسفل للانتقال في القائمة،
ثم اختر اختيار أو عرض أو تعديل. تشير
الأسهم إلى وجود المزيد من المعلومات
المتاحة.

إيقاف التنقل
اختر خروج.

استثنائه أو تخطي الأغاني أو التبديل بين المحطات المحفوظة.

يوضح الشكل المناطق الثلاث الحساسة للمس والمميزة باللون الرمادي.



تنشيط مفاتيح الموسيقى للمسية
اختر القائمة > الضبط > الهاتف >
مفاتيح موسيقى لمسية.

التحكم في الإذاعة

اختر القائمة > الوسائط > الإذاعة.
استخدم مفاتيح الموسيقى للمسية لإيقاف
التشغيل مؤقتاً أو استثنائه والتبديل بين
محطات الراديو المحفوظة.

يشير إلى عدم إصدار الجهاز رنيناً
للمكالمات أو الرسائل النصية
الواردة.

يشير إلى تسجيل الجهاز في شبكة
GPRS أو EGPRS.

يشير إلى إنشاء اتصال GPRS أو
EGPRS.

هناك اتصال GPRS أو EGPRS مُعلق
(قيد الانتظار).

يشير إلى تنشيط اتصال Bluetooth.

يشير إلى توفر إشارة (يجب). GPS.
(خارجي) توفر هوائي.

يشير إلى عدم توفر إشارة (يجب). GPS.
(خارجي) توفر هوائي.

يشير إلى استخدام الخط الثاني، إذا
كان لديك خطان للهاتف.

يتم تحويل كافة المكالمات الواردة
إلى رقم آخر.

تم قصر المكالمات على مجموعة
مستخدمين محددة.

الوضع النشط حالياً محدد بمدة
زمنية.

مفاتيح الموسيقى للمسية

عند الاستماع إلى راديو FM أو استخدام
مشغل الوسائط قم باستخدام مفاتيح
الموسيقى للمسية لإيقاف التشغيل مؤقتاً أو

لتنظيم القائمة مرة أخرى، اختر خيارات > تنظيم. انتقل إلى عنصر القائمة المطلوب نقله واختر نقل. ثم انتقل إلى المكان المطلوب نقل عنصر القائمة إليه واختر موافق. لحفظ التغييرات، اختر تم > نعم.

قفل المفاتيح

لمنع الضغط العرضي على المفاتيح، قم بقفل مفاتيح الموسيقى ولوحة المفاتيح.

قفل المفاتيح أو إلغاء قفلها

أزح مفتاح القفل الموجود على جانب الجهاز. أو قم بإغلاق الشريحة المنزقة أو فتحها.

التعامل مع المكالمات عندما تكون المفاتيح مقفلة

للرد على مكالمة أثناء قفل لوحة المفاتيح، اضغط على مفتاح الاتصال. ويتم قفل لوحة المفاتيح آلياً عند إنهاء مكالمة أو رفضها.

عندما يكون الهاتف أو لوحة المفاتيح مغلقة، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المبرمج في هاتفك.

وظائف لا تحتاج إلى بطاقة SIM

يمكن استخدام بعض وظائف الهاتف الخاص بك دون إدخال بطاقة SIM، مثل وظائف

التحكم في مشغل الوسائط

اختر القائمة > الوسائط > مشغل الوسائط > ذهاب لمشغل وسائط. استخدم مفاتيح الموسيقى للمسبة لإيقاف التشغيل مؤقتاً أو استئنافه وتخطي الأغاني.

لإعادة تنشيط الإذاعة أو مشغل الوسائط اضغط مع الاستمرار على .

التنقل في القوائم

يقدم الهاتف نطاقاً كبيراً من الوظائف المضمنة في القوائم.

- ١ للوصول إلى القائمة؛ اختر القائمة.
- ٢ تنقل في القائمة واختر خياراً (الضبط مثلاً).
- ٣ وإذا كانت القائمة المحددة تحتوي على قوائم فرعية أخرى، فاختر إحداها (المكالمات مثلاً).
- ٤ اختر الضبط المطلوب.
- ٥ للرجوع إلى مستوى القائمة السابقة، اختر رجوع.
- للخروج من القائمة، اختر خروج.

لتغيير عرض القائمة، اختر خيارات > عرض قائمة رئيسية. انتقل يميناً، ثم اختر من الخيارات المتاحة.

تحذير:

عندما يكون الهاتف في وضع الطائرة، لا يمكن إجراء أو استقبال أي مكالمات، بما في ذلك مكالمات الطوارئ، أو استخدام ميزات أخرى تحتاج إلى تغطية الشبكة. لإجراء مكالمات، يجب أولاً تنشيط وظيفة الهاتف من خلال تغيير الأوضاع. في حالة قفل الجهاز؛ أدخل رمز القفل.

إذا احتجت إلى إجراء أي مكالمات طارئة أثناء قفل الجهاز مع تنشيط وضع الطائرة؛ فقد تكون قادراً أيضاً على إدخال رقم طوارئ مبرمج في هاتفك في حقل رمز القفل ثم الضغط على "اتصال". يؤكد الهاتف أنك على وشك إنهاء وضع الطائرة لبدء مكالمات طوارئ.

اجعله جهازك الشخصي

قم بإعداد جهازك وتخصيصه وتوصيله بطرق متعددة.

الضبط الرئيسي

ضبط الهاتف

اختر القائمة > الضبط ثم اختر الهاتف.

اختر مما يلي:

ضبط اللغة — لضبط لغة جهازك، اختر لغة الهاتف، واختر اللغة. لضبط لغة الجهاز

"المنظم" والألعاب. علمًا بأن بعض الوظائف تظهر معتمدة في القوائم، ولا يمكن استخدامها.

وضع الطيران

يمكنك استخدام وضع الطيران في أجواء الإذاعة الحساسة لإلغاء تنشيط جميع وظائف تردد الإذاعة. ولا يزال بإمكانك الوصول إلى الألعاب في الوضع غير متصل والتقويم وأرقام الهاتف. عند تنشيط وضع الطيران، يتم عرض ➔

تنشيط وضع الطيران

اختر القائمة > الضبط > الأوضاع > طيران > تشغيل أو ضبط خاص.

إلغاء تنشيط وضع الطيران

اختر أي وضع آخر.

نغمة التشغيل — لتشغيل نغمة عند تشغيل الجهاز.

تأكيد تطبيقات SIM — للوصول إلى خدمات الشبكة الإضافية من بطاقة SIM الخاصة بك. قد لا يتوفر هذا الخيار تبعاً لبطاقة SIM الخاصة بك.

ضبط الحماية

اختر القائمة > الضبط ثم اختر الحماية.

عند استخدام وظائف الحماية التي تحد من المكالمات (على سبيل المثال، حظر المكالمات ومجموعة مستخدمين محددة والاتصال بأرقام محددة مسبقاً)، فقد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ المبرمج في هاتفك. لا يمكن تشغيل خدمة حظر المكالمات وخدمة تحويل المكالمات في نفس الوقت. اختر مما يلي:

طلب رمز PIN أو طلب رمز UPIN — لضبط الجهاز على طلب رمز PIN أو UPIN في كل مرة يتم فيها تشغيل الجهاز. لا تسمح بعض بطاقات SIM بإلغاء تنشيط طلب الرمز.

خدمة حظر المكالمات — لحظر المكالمات الواردة إلى جهازك والمكالمات الصادرة منه (خدمة شبكة). يجب إدخال كلمة سر للحظر.

الاتصال الثابت — لحظر إجراء مكالمات إلى أرقام هواتف محددة، إذا كانت بطاقة SIM

تبعاً للمعلومات الموجودة على بطاقة SIM، اختر لغة الهاتف > ألي.

مفاتيح موسيقى لمسية — لتنشيط مفاتيح الموسيقى للمسية.

حالة الذاكرة — لعرض استهلاك الذاكرة.

قفل المفاتيح آلياً — لضبط لوحة المفاتيح ليتم قفلها آلياً بعد فترة تأخير يتم ضبطها مسبقاً، عندما يكون الهاتف في الشاشة الرئيسية ولا توجد وظائف قيد الاستخدام.

قفل الحماية — لضبط الجهاز لطلب رمز الحماية لإلغاء قفل لوحة المفاتيح.

التعرف على الصوت — لإنشاء أوامر صوتية أو بدء تدريب التعرف على الصوت.

سؤال عن الطيران — لضبط الجهاز للسؤال عن وضع الطيران عند تشغيل الجهاز. يتم إغلاق جميع الاتصالات اللاسلكية في وضع الطيران.

تحديثات الهاتف — للسماح بتحديثات البرامج من مزود الخدمة (خدمة شبكة). قد تختلف الخيارات المتاحة.

وضع الشبكة — لاستخدام GSM وشبكات 3G (عندما تكون متاحة)، اختر وضع ثنائي. لا يتوفر هذا الخيار أثناء المكالمات النشطة.

اختيار المشغل — لاختيار الشبكة المستخدمة يدوياً.

تشغيل التعليمات — لضبط الجهاز لعرض نص التعليمات.

ضبط وحدة الحماية — لعرض بيانات وحدة الحماية أو تنشيط طلب رمز PIN للوحدة أو تغيير وحدة PIN وتوقيع PIN.

إضافة الطابع الشخصي على الهاتف

أعط هاتفك لمسة شخصية عن طريق نغمات الرنين، وخلفيات الشاشة، والموضوعات، وأضف اختصارات لخصائصك المفضلة، ووصِّل التعزيزات.

الأوضاع

يتوفر بالهاتف مجموعات إعدادات متنوعة تسمى "أوضاع"، والتي يمكنك من خلالها تخصيص نغمات رنين لها بحسب المناسبات والأماكن المختلفة.

اختر القائمة < الضبط > الأوضاع، والوضع المطلوب، ثم من بين الخيارات التالية:

تشغيل — لتشغيل الوضع المختار

ضبط خاص — لتغيير إعدادات الأوضاع

محدد — لضبط الوضع ليكون نشطاً لفترة معينة. وعند انقضاء الوقت الخاص بالوضع، سيصبح الوضع السابق الذي لم يتم تحديده بمدة معينة نشطاً.

تدعم ذلك. عند تنشيط الاتصال الثابت، لا يمكن إجراء اتصالات GPRS، إلا عند إرسال رسائل نصية عبر اتصال GPRS. في هذه الحالة، يجب تضمين رقم هاتف المستلم ورقم مركز خدمة الرسائل في قائمة الاتصال الثابت.

مجموعة مغلقة — لتحديد مجموعة من الأشخاص يمكنك الاتصال بهم ويمكنهم الاتصال بك (خدمة شبكة).

مستوى الحماية — لطلب رمز الحماية عند إدراج بطاقة SIM جديدة داخل الجهاز، اختر الهاتف.

رموز الوصول — لتغيير رمز الحماية أو رمز PIN أو رمز UPIN أو رمز PIN2 أو كلمة سر الحظر.

طلب رمز PIN2 — لضبط الجهاز لطلب رمز PIN2 عند استخدام ميزة محددة في الجهاز محمية برمز PIN2. لا تسمح بعض بطاقات SIM بإلغاء تنشيط طلب الرمز. قد لا يتوفر هذا الخيار تبعاً لبطاقة SIM الخاصة بك. للحصول على التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة.

الرمز مستخدم — لعرض رمز PIN المستخدم واختيار نوعه.

شهادات التفويض أو شهادات المستخدم — لعرض قائمة شهادات التفويض أو شهادات المستخدم المتاحة على جهازك.

الموضوعات

يحتوي الموضوع على عناصر لإضفاء الطابع الشخصي على الهاتف.

اختر القائمة < الضبط > الموضوعات واختر من الخيارات التالية:

اختيار الموضوع — افتح حافظة الموضوعات، ثم اختر أحد الموضوعات.
تنزيل الموضوعات — افتح قائمة روابط لتنزيل المزيد من الموضوعات.

النعلمات

يمكنك تغيير ضبط النعمة للوضع النشط الذي تم اختياره.

اختر القائمة < الضبط > النعلمات. يمكنك إيجاد نفس ذلك الضبط بقائمة الأوضاع.

الأضواء

قم بتخصيص الجهاز من خلال إضافة مؤثرات الإضاءة المرتبطة بوظائف مختلفة. اختر القائمة < الضبط والإضاءة >.

اختيار لون

اختر ألوان الإضاءة، ثم اختر لونًا.

تنشيط مؤثرات الإضاءة
اختر مؤثرات الإضاءة.

الشاشة

اختر القائمة < الضبط > الشاشة، ومما يلي:

صورة خلفية — لإضافة صورة خلفية لوضع الشاشة الرئيسية

الشاشة الرئيسية — لتنشيط وضع الشاشة الرئيسية وتنظيمه وتخصيصه

لون خط شاشة رئيسية — لاختيار لون الخط المستخدم لوضع الشاشة الرئيسية

رموز مفتاح الانتقال — لعرض رموز مفتاح التنقل في وضع الشاشة الرئيسية

تفاصيل الإشعار — لعرض تفاصيل في المكالمة التي لم يرد عليها وإشعارات الرسائل

شاشة مؤقتة — لإنشاء شاشة مؤقتة وضبطها

حجم الخط — لضبط حجم الخط المستخدم للرسائل والأسماء وصفحات الويب

شعار الشبكة — لعرض شعار الشبكة

عرض معلومات الخلايا — لعرض معلومات الخلايا، إذا كانت توفرها الشبكة

مفتاح الشاشة الرئيسية — لاختيار حركة
مفتاح الانتقال لتنشيط وضع الشاشة
الرئيسية

تخصيص اختصارات الاتصال

إنشاء اختصارات عن طريق تخصيص أرقام
الهاتف لمفاتيح الاتصال السريع (٢-٩).

١ اختر القائمة < الأسماء > الاتصال
السريع، ثم انتقل إلى أحد مفاتيح
الأرقام.

٢ اختر تخصيص، أو إذا تم تخصيص رقم
للمفتاح بالفعل، اختر خيارات >
تغيير.

٣ أدخل رقماً أو ابحث عن اسماً.

الأوامر الصوتية

يمكنك استخدام الأوامر الصوتية لإجراء
المكالمات الهاتفية وتشغيل التطبيقات
وتشغيل الأوضاع.

اختر القائمة < الضبط > الهاتف.

تعتمد الأوامر الصوتية على اللغة. لضبط
اللغة، اختر ضبط اللغة > لغة الهاتف، ثم
اختر اللغة.

الاختصارات الشخصية

يمكنك الوصول بشكل سريع إلى وظائف
الهاتف التي يتم استخدامها بكثرة باستخدام
الاختصارات الشخصية.

مفتاح الاختيار الأسر والأيمن

لتغيير الوظيفة المخصصة لمفتاح الاختيار
الأسر أو الأيمن، اختر القائمة < الضبط >
اختصارات شخصية > مفتاح الاختيار
الأسر، أو مفتاح الاختيار الأيمن واختر
الوظيفة المطلوبة.

في الشاشة الرئيسية، عندما يكون مفتاح
الاختيار الأسر هو ذهاب إلى، لتنشيط
وظيفة ما، اختر ذهاب إلى < خيارات،
واختر ما يلي:

خيارات التحديد — لإضافة وظيفة أو إزالتها
تنظيم — لترتيب الوظائف

اختصارات أخرى

اختر القائمة < الضبط > اختصارات
شخصية، ومما يلي:

مفتاح الانتقال — لتخصيص وظائف أخرى
من قائمة محددة مسبقاً لمفتاح الانتقال
(مفتاح التنقل)

تقنية Bluetooth اللاسلكية

تتيح لك تقنية Bluetooth توصيل جهازك باستخدام موجات لاسلكية بجهاز Bluetooth متوافق على بُعد ١٠ أمتار (٣٢ قدم).

يتوافق هذا الهاتف مع مواصفات Bluetooth 2.1 + EDR التي تدعم الأوضاع التالية: SIM access و object push و file transfer و headset و serial port و generic access و handsfree و advanced audio و generic object exchange و audio video remote control و distribution و personal area و service discovery application و generic و phonebook access و networking و audio/video distribution. لكي تضمن وجود التوافق بين الأجهزة الأخرى التي تدعم تقنية Bluetooth، استخدم الملحقات المعتمدة من Nokia مع هذا الطراز. للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

تؤدي الميزات التي تستخدم تقنية Bluetooth إلى زيادة استهلاك طاقة البطارية وتقلل من متوسط عمر البطارية.

عندما يكون جهازك اللاسلكي في وضع SIM البعيد، فلن يمكنك إجراء أو استلام المكالمات إلا من خلال أحد الملحقات المتصلة المتوافقة، مثل عدة السيارة.

لتمكين التعرف على الصوت في جهازك من التعرف على صوتك، اختر التعرف على الصوت > التعرف على الصوت.

لتنشيط أمر صوتي لإحدى الوظائف، اختر التعرف على الصوت > الأوامر الصوتية، وخاصة الوظيفة المطلوبة. يشير ⓘ إلى أن الأمر الصوتي قد تم تنشيطه.

لتنشيط الأمر الصوتي، اختر إضافة.

لسماع الأمر الصوتي الذي تم تنشيطه، اختر تشغيل.

لاستخدام الأوامر الصوتية، راجع ["الاتصال الصوتي"](#)، الصفحة ٢٨.

لإدارة الأوامر الصوتية، انتقل إلى إحدى الوظائف، ثم اختر خيارات، واختر مما يلي: تعديل أو حذف — لإعادة تسمية الأمر الصوتي أو إلغاء تنشيطه

إضافة الكل أو حذف الكل — لتنشيط الأوامر الصوتية أو إلغاء تنشيطها لجميع الوظائف في قائمة الأوامر الصوتية

الاتصال

يوفر لك هاتفك خصائص متعددة للتوصيل بأجهزة أخرى من أجل إرسال بيانات واستقبالها.

يعد تشغيل الهاتف في الوضع الخفي أكثر أمانًا لتجنب برامج الفيروسات. لا تقبل اتصال Bluetooth من أي مصادر لا تثق بها. أو بدلاً من ذلك؛ يمكنك إيقاف تشغيل وظيفة Bluetooth. لن يؤثر ذلك على الوظائف الأخرى الخاصة بالهاتف.

توصيل جهاز الكمبيوتر بالإنترنت

يمكنك استخدام تقنية Bluetooth لتوصيل جهاز الكمبيوتر المتوافق بالإنترنت. ويجب أن يكون جهازك قادرًا على الاتصال بالإنترنت (خدمة شبكة) وأن يدعم جهاز الكمبيوتر تقنية Bluetooth. بعد الاتصال بخدمة نقطة وصول الشبكة (NAP) للجهاز وإقرانه مع جهاز الكمبيوتر، فسيفتح جهازك آليًا اتصال حزمة بيانات بالإنترنت.

حزم البيانات

خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS) عبارة عن خدمة شبكة تتيح للهواتف المحمولة إمكانية إرسال البيانات واستلامها من خلال إحدى الشبكات المستندة إلى بروتوكول الإنترنت (IP).

لتحديد كيفية استخدام الخدمة، اختر القائمة < الضبط > التوصيل < حزم بيانات > اتصال حزم بيانات واختر من الخيارات التالية:

لن يقوم جهازك اللاسلكي بإجراء أي مكالمات في هذا الوضع، فيما عدا أرقام الطوارئ المبرمجة في جهازك.

لإجراء مكالمات من جهازك، يجب عليك أولاً الانتقال من وضع SIM البعيد. أدخل رمز القفل لإلغاء القفل أولاً.

فتح اتصال Bluetooth

- ١ اختر القائمة < الضبط > التوصيل < Bluetooth.
- ٢ اختر اسم هاتفي، ثم أدخل اسم الجهاز.
- ٣ لتنشيط اتصال Bluetooth، اختر Bluetooth < تشغيل. يشير الرمز 3 إلى أن اتصال Bluetooth نشط.
- ٤ لتوصيل جهازك بجهاز ملحق صوتي، اختر توصيل بملحقات الصوت، ثم اختر الجهاز الملحق.
- ٥ لإقران جهازك مع أي جهاز Bluetooth في النطاق، اختر الأجهزة المقترنة < إضافة جهاز جديد.
- ٦ انتقل إلى جهاز تم العثور عليه، ثم اختر إضافة.
- ٧ أدخل رمز مرور (حتى ١٦ رمزًا) في جهازك، واسمح بالاتصال بجهاز Bluetooth الآخر.

لتغيير وضع USB، اختر القائمة < الضبط >
التوصيل < كبل بيانات USB ووضع USB
المطلوب.

المزامنة والنسخ الاحتياطي

اختر القائمة < الضبط > تزامن ونسخ،
ومما يلي:

نقل البيانات — قم بمزامنة البيانات
المحددة أو نسخها بين الجهاز وجهاز آخر
باستخدام تقنية Bluetooth.

إنشاء نسخة — قم بعمل نسخة احتياطية
للبيانات المحددة.

استعادة نسخة — اختر ملف نسخ
احتياطي مخزن، وقم بإعادته إلى الجهاز.
اختر خيارات < التفاصيل للحصول على
معلومات حول ملف النسخ الاحتياطي
المحدد.

نقل البيانات — قم بمزامنة البيانات
المحددة أو نسخها بين جهازك وجهاز آخر أو
جهاز كمبيوتر أو مركز خدمة شبكة (خدمة
شبكة).

توصيل جهاز USB

يمكنك توصيل وسيط تخزين USB (على سبيل
المثال: شريحة ذاكرة) بالهاتف، والتصفح في
نظام الملفات ونقلها.

عند الحاجة — لتأسيس اتصال حزمة
البيانات عندما يحتاج إليه أحد التطبيقات.
يتم غلق الاتصال عند إنهاء التطبيق.
متصل دائماً — للتوصيل بشبكة حزمة
بيانات تلقائياً عند تشغيل الهاتف

يمكنك استخدام الهاتف كمودم من خلال
توصيله بكمبيوتر متوافق يستخدم تقنية
Bluetooth. للحصول على تفاصيل إضافية،
راجع وثائق Nokia PC Suite.

كبل بيانات USB

يمكنك استخدام كبل بيانات USB لنقل
البيانات بين الهاتف وكمبيوتر متوافق أو
طابعة تدعم خاصية PictBridge.

لتنشيط الهاتف لنقل البيانات أو طباعة
صورة، قم بتوصيل كبل البيانات، واختر
الوضع:

PC Suite — لاستخدام الكبل مع تطبيق Nokia
PC Suite

طباعة ووسائط — لاستخدام الهاتف مع
طابعة PictBridge متوافقة أو كمبيوتر متوافق

تخزين البيانات — للتوصيل بجهاز
كمبيوتر لا تتوفر به برامج Nokia ولاستخدام
الهاتف كوسيلة تخزين للبيانات

الشبكة. ولمزيد من المعلومات، اتصل بمُشغل الشبكة. ويمكن للمُشغل تحديث هذه القائمة من خلال رسالة خدمة.

خدمات بطاقة SIM

يمكن لبطاقة SIM توفير خدمات إضافية لك. لا يمكنك الوصول إلى هذه القائمة إلا إذا كانت مدعومة من قبل بطاقة SIM. ويعتمد اسم القائمة ومحتوياتها على الخدمات المتوفرة.

وقد يتضمن الوصول إلى هذه الخدمات إرسال رسائل أو إجراء مكالمات هاتفية قد تتحمل أنت رسومها.

سجل المواقع

قد تقوم الشبكة بمطابقتك بتحديد موقعك (خدمة شبكة). للاشتراك في خدمة تقديم معلومات تحديد الموقع والاتفاق بشأنها، اتصل بمزود الخدمة.

لقبول طلب تحديد الموقع أو رفضه، اختر قبول أو رفض. وفي حالة فقد الطلب، يقوم الهاتف ألياً بقبول أو رفض الطلب بحسب ما اتفقت عليه من قبل مع مُشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

لعرض المعلومات الخاصة بآخر عشرة طلبات وإشعارات خصوصية، اختر القائمة >

١ قم بتوصيل كبل مهائئ متوافق بمنفذ USB الموجود في الهاتف.

٢ قم بتوصيل وسيط تخزين USB بكبل المهائئ.

٣ اختر القائمة > الأسطوديو وجهاز USB المطلوب تصفحه.

ملاحظة: لا يتم دعم جميع أجهزة تخزين USB، وذلك تبعاً لمعدل استهلاك الطاقة بها.

تطبيق Nokia PC Suite

مع تطبيق Nokia PC Suite، يمكن إدارة ملفات الموسيقى وتزامن الأسماء وإدخالات التقويم والملاحظات وملاحظات قائمة المهام بين الجهاز وكمبيوتر متوافق أو مركز خدمة إنترنت عن بعد (خدمة شبكة). للمزيد من المعلومات، ولتنزيل تطبيق PC Suite، يرجى زيارة www.nokia.com/support.

مزود خدمات الشبكة

يوفر مزود خدمات الشبكة الخاص بك خدمات إضافية عديدة قد ترغب في استخدامها. قد تسري رسوم على بعض من هذه الخدمات.

قائمة المُشغل

قم بالدخول إلى إحدى البوابات الإلكترونية للوصول إلى الخدمات التي يوفرها مشغل

ضبط التهيئة

يمكنك تهيئة جهازك باستخدام الضبط المطلوب لخدمات معينة. وقد تتلقى هذا الضبط كرسالة تهيئة من مزود الخدمة.

اختر القائمة > الضبط

اختر التهيئة، ثم اختر مما يلي:

ضبط التهيئة الافتراضي — لعرض مزودي الخدمة المحفوظين في الجهاز وضبط مزود خدمة افتراضي.

الافتراضي في التطبيقات — لتنشيط ضبط التهيئة الافتراضي للتطبيقات المدعومة.

نقطة الوصول المفضلة — لعرض نقاط الوصول المحفوظة.

ضبط مدير الجهاز — للسماح للجهاز بتلقي تحديثات للبرنامج أو منعه. قد لا يتوفر هذا الخيار تبعاً لجهازك.

ضبط التهيئة الشخصية — لإضافة

حسابات شخصية جديدة للخدمات المختلفة، وتنشيطها أو مسحها يدوياً. لإضافة حساب شخصي جديد، اختر إضافة أو خيارات > إضافة جديد. اختر نوع الخدمة، ثم أدخل المتغيرات المطلوبة. لتنشيط حساب شخصي، انتقل إلى الحساب، ثم اختر خيارات > تشغيل.

السجل > تحديد الموقع > سجل تحديد الموقع.

رسائل المعلومات، ورسائل بطاقة SIM، وأوامر الخدمة

رسائل المعلومات

يمكنك استلام رسائل حول موضوعات متعددة من مزود الخدمة (خدمة شبكة). لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

اختر القائمة > الرسائل > رسائل المعلومات ثم اختر من الخيارات المتاحة.

أوامر الخدمة

تسمح لك أوامر الخدمة بكتابة طلبات الخدمة وإرسالها (أوامر USSD) إلى مزود الخدمة، مثل: أوامر تنشيط خدمات الشبكة.

لكتابة طلب الخدمة وإرساله، اختر القائمة > الرسائل > أوامر الخدمة. للحصول على التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة.

رسائل بطاقة SIM

إن رسائل بطاقة SIM عبارة عن رسائل نصية يتم حفظها في بطاقة SIM الخاصة بك. يمكنك نسخ هذه الرسائل أو نقلها من بطاقة SIM إلى ذاكرة الهاتف، ولكن العكس غير صحيح.

لقراءة رسائل بطاقة SIM، اختر القائمة > الرسائل > خيارات > رسائل بطاقة SIM.

معالجة المكالمات الصوتية

لمعالجة المكالمات باستخدام الشريحة، اختر القائمة < الضبط > المكالمات < مباشرة مك. بالشريحة.

الرد على مكالمات واردة

اضغط على مفتاح الاتصال أو افتح الغطاء المنزلق.

إنهاء مكالمات

اضغط على مفتاح الإنهاء أو أغلق الغطاء المنزلق.

كتم صوت نغمة الرنين

اختر صامت.

رفض مكالمات واردة

اضغط على مفتاح الإنهاء.

ضبط مستوى الصوت أثناء مكالمات

استخدم مفتاح مستوى الصوت.

اختصارات الاتصال

خصص رقم هاتف لأحد مفاتيح الاتصال السريع من 2 إلى 9. [انظر "تخصيص اختصارات الاتصال"، ص ٢١.](#)

استخدم اختصار الاتصال لإجراء مكالمات بإحدى الطرق التالية:

ابقَ على اتصال

تعلم كيفية إجراء المكالمات وكتابة النصوص وإرسال الرسائل واستخدام وظيفة البريد الإلكتروني في جهازك.

إجراء المكالمات

إجراء مكالمات صوتية

الاتصال برقم يدويًا

أدخل رقم الهاتف متضمنًا رمز المنطقة، ثم اضغط على مفتاح الاتصال.

لإجراء مكالمات دولية، اضغط على * مرتين لإدخال البادئة الدولية (يحل الحرف + محل رمز الوصول الدولي)، وأدخل رمز البلد ورمز المنطقة من غير الصفر البادئ إذا لزم الأمر، ثم أدخل رقم الهاتف.

إعادة الاتصال برقم

للولصول إلى قائمة الأرقام التي تم الاتصال بها، في وضع الاستعداد، اضغط على مفتاح الاتصال. اختر رقمًا أو اسمًا، ثم اضغط على مفتاح الاتصال.

الاتصال باسم

اختر القائمة < الأسماء والأسماء. اختر اسمًا، ثم اضغط على مفتاح الاتصال.

المقترحة. يقوم الهاتف بتشغيل أمر الصوت الخاص بأول تطابق من التطابقات الموجودة في القائمة. إذا لم يكن هذا هو الأمر الصحيح، انتقل إلى قيد آخر.

الخيارات المتاحة أثناء مكالمة

يعتمد العديد من الخيارات التي يمكنك استخدامها أثناء المكالمات على خدمات الشبكة. للتأكد من إتاحتها، اتصل بمزود الخدمة.

أثناء إجراء مكالمات، اختر خيارات، ومن بين الخيارات المتاحة.

تشمل خيارات الشبكة تعليق، مكالمات جديدة، إضافة إلى المكالمات، إنهاء كل المكالمات، والخيارات التالية:

إرسال DTMF — لإرسال سلاسل نغمات المكالمات الأخرى — للتبديل بين المكالمات الجارية والمكالمات قيد الانتظار

تحويل — لتوصيل مكالمات قيد الانتظار بمكالمة أخرى جارية وقطع اتصالات بالمكالماتين

مكالمة جماعية — لإجراء مكالمات جماعية
مكالمة خاصة — لإجراء مكالمات خاصة في مكالمات جماعية

- اضغط على مفتاح رقم، ثم اضغط على مفتاح الاتصال.
- عند اختيار القائمة < الضبط > المكالمات < الاتصال السريع > تشغيل، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال السريع.

الاتصال الصوتي

قم بإجراء مكالمات هاتفية بنطق الاسم المحفوظ في الأسماء.

وحيث تعتمد الأوامر الصوتية على اللغة، يجب عليك - قبل إجراء اتصال صوتي - اختيار القائمة < الضبط > الهاتف < ضبط اللغة > لغة الهاتف ثم اختر لغتك.

ملاحظة: إن استخدام بصمات الصوت قد يشكل بعض الصعوبة في بيئة صاخبة، أو في حال الطوارئ؛ لذلك ينبغي عليك عدم الاعتماد على الاتصال الصوتي فقط في كل الأحوال.

- ١ في وضع الشاشة الرئيسية، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاختيار الأيمن. يصدر الهاتف نغمة قصيرة، ويتم عرض تحديث بعد النغمة.
- ٢ انطق الاسم الذي ترغب في الاتصال به. في حالة التعرف على الصوت بصورة ناجحة، يتم عرض قائمة بالتطابقات

مكالماتك إذا كانت بعض وظائف حظر المكالمات نشطة.

ضغط أي مفتاح للرد — للرد على المكالمات الواردة بالضغط لفترة وجيزة على أي مفتاح ماعدا مفتاح التشغيل أو مفتاح الاختيار الأيسر والأيمن أو مفتاح الإنهاء.

معاودة الاتصال آلياً — لقيام الجهاز بإعادة الاتصال آلياً إذا فشل الاتصال. سيحاول الجهاز الاتصال بالرقم ١٠ مرات.

وضوح الصوت — لتحسين وضوح الصوت خاصة في البيئات المليئة بالضوضاء.

الاتصال السريع — للاتصال بالأسماء وأرقام الهواتف المخصصة للأرقام (٩-٢) بالضغط مع الاستمرار على المفتاح الرقمي المناظر.

خدمة انتظار المكالمات — لتقوم الشبكة بإبلاغك بالمكالمات الواردة أثناء إجراء مكالمات (خدمة شبكة).

عرض مدة المكالمات — لعرض مدة المكالمات الجارية.

ملخص بعد المكالمات — لعرض المدة التقريبية لكل مكالمات لفترة وجيزة.

إرسال هويتي — لإظهار رقم هاتفك للشخص الذي تتصل به (خدمة شبكة). لاستخدام الضبط المتفق عليه مع مزود الخدمة، اختر ضبط بالشبكة.

الرسائل الصوتية

صندوق البريد الصوتي هو إحدى خدمات الشبكة والتي قد تحتاج إلى الاشتراك بها. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

الاتصال بصندوق البريد الصوتي

اضغط مع الاستمرار على 1.

تعديل رقم صندوق البريد الصوتي

اختر القائمة < الرسائل > الرسائل الصوتية < رقم ص. البريد الصوتي.

سجل المكالمات

لعرض المعلومات الخاصة بالمكالمات، والرسائل، والبيانات، والتزامن، اختر القائمة < السجل والعنصر المطلوب.

ملاحظة: إن مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة قد يتفاوت حسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية والضرائب إلخ.

ضبط المكالمات

اختر القائمة < الضبط ثم اختر المكالمات، واختر مما يلي:

تحويل المكالمات — لتحويل مكالماتك الواردة (خدمة شبكة). قد لا تتمكن من تحويل

الأرقام إلى وضع الحروف، اضغط مع الاستمرار على #.

لضبط لغة الكتابة، اختر خيارات > لغة الكتابة.

الإدخال التقليدي للنص

اضغط على أحد مفاتيح الأرقام، من ٢ إلى ٩ بشكل متكرر حتى يظهر الحرف المطلوب. تعتمد الحروف المتاحة على لغة الكتابة المختارة.

إذا كان الحرف التالي المطلوب يقع على نفس المفتاح مثل الحرف الحالي، انتظر حتى يظهر المؤشر ثم أدخل الحرف.

للوصول إلى أكثر علامات الترقيم والحروف الخاصة شيوعاً، اضغط على 1 بصفة متكررة. للوصول إلى قائمة بأحرف خاصة، اضغط على * لإدراج مسافة، اضغط على 0.

الإدخال التنبؤي للنص

يعتمد الإدخال التنبؤي للنص على قاموس مضمن بالهاتف حيث يمكنك أيضاً إضافة كلمات جديدة إليه.

١ ابدأ في كتابة كلمة، باستخدام المفاتيح من 2 إلى 9. اضغط على كل مفتاح مرة واحدة لحرف واحد.

خط المكالمات الصادرة — اختر خط الهاتف لإجراء مكالمات، إذا كانت بطاقة SIM تدعم خطوط هاتف متعددة (خدمة شبكة). مباشرة مك. بالشريحة — للرد على مكالمات أو إنهاؤها بواسطة فتح الشريحة أو غلقها.

النصوص والرسائل

لكتابة نص وإنشاء رسائل وملاحظات.

كتابة نص

أوضاع النص

يمكنك استخدام الإدخال التقليدي للنص أو الإدخال التنبؤي للنص لإدخال نص (على سبيل المثال عند كتابة الرسائل).

عند كتابة نص، اضغط مع الاستمرار على خيارات التبديل بين الإدخال التقليدي للنص الذي يشار إليه بواسطة ، والإدخال التنبؤي للنص الذي يشار إليه بواسطة . لا يدعم الإدخال التنبؤي للنص جميع اللغات.

يشار إلى حالات الحرف بـ ،  و .

لتغيير حالة الحرف، اضغط على #. للتغيير من وضع الحروف إلى وضع الأرقام الذي يشار إليه بواسطة ، اضغط مع الاستمرار على #. ثم اختر وضع الأرقام. للتغيير من وضع

رسائل نصية

يدعم الهاتف رسائل نصية تشتمل على عدد حروف أكبر من العدد المسموح به للرسالة الواحدة. يتم إرسال الرسائل الأطول على رسالتين أو أكثر. قد يقوم مزود الخدمة بتحديد التكلفة وفقاً لذلك. تشغل الحروف التي تحتوي على علامات الإعراب أو العلامات الأخرى وبعض خيارات اللغات مساحة أكبر، مما يُحدِّد من عدد الأحرف التي يمكن إرسالها في رسالة واحدة.

يتم عرض العدد الإجمالي للرموز المتبقية وعدد الرسائل المطلوبة للإرسال.

لإرسال رسائل، يجب أن يكون رقم مركز الرسائل الصحيح مخزنًا على الجهاز. عادة ما يتم ضبط هذا الرقم افتراضياً من خلال بطاقة SIM. لضبط الرقم يدوياً، اختر القائمة < الرسائل > ضبط الرسائل < رسائل نصية > مراكز الرسائل < إضافة مركز، وأدخل الاسم والرقم الذين تحصل عليهما من مزود الخدمة.

رسائل الوسائط المتعددة

يمكن أن تحتوي رسالة الوسائط المتعددة على نص، وصور، ومقاطع صوت، أو مقاطع فيديو.

٢ لتأكيد الكلمة، انتقل يميناً أو أضف مسافة.

- إذا لم تكن الكلمة صحيحة، اضغط على * بشكل متكرر، واختر الكلمة من القائمة.
 - إذا ظهرت العلامة ؟ بعد الكلمة، فهذا يعني أن الكلمة التي تريد كتابتها ليست موجودة في القاموس. لإضافة الكلمة إلى القاموس، اختر هجاء. أدخل الكلمة باستخدام الإدخال التقليدي للنص، واختر حفظ.
 - كتابة كلمات معقدة، أدخل الجزء الأول من الكلمة، وانتقل يميناً لتأكيدھا. اكتب الجزء الأخير للكلمة، وقم بتأكيدھا.
- ٣ ابدأ في كتابة الكلمة التالية.

الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة

يمكنك إنشاء رسالة، وإرفاق صورة على سبيل المثال اختياريًا. ويغير هاتفك الرسالة النصية آلياً إلى رسالة وسائط متعددة عند إرفاق أحد الملفات.

٣ قم بالتمرير إلى حقل النص:، وأدخل نص الرسالة.

٤ لإرفاق محتوى بالرسالة، انتقل إلى شريط المرفقات الموجود في الجزء السفلي من الشاشة، واختر نوع المحتوى المطلوب.

٥ لإرسال الرسالة، اختر إرسال.

تتم الإشارة إلى نوع الرسالة على أعلى الشاشة، ويتغير تلقائياً وفقاً لمحتوى الرسالة.

قد تختلف رسوم مزودي الخدمة وفقاً لنوع الرسالة. لمزيد من التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة.

قراءة رسالة والرد عليها

هام: احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي الرسائل على برامج ضارة أو تلحق أضراراً بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.

تتلقى إخطاراً عند استلام رسالة. اختر عرض لعرض الرسالة. إذا تم استلام أكثر من رسالة، فلعرض رسالة، اخترها من صندوق الوارد، ثم اختر فتح. استخدم مفتاح الانتقال لعرض جميع أجزاء الرسالة.

لعرض رسالة وسائط متعددة آلياً، اختر تشغيل.

للرد على الرسالة، اختر رد.

يمكن فقط للهواتف التي توفر الميزات المتوافقة استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها. إن مظهر رسالة الوسائط المتعددة قد يتفاوت استناداً إلى جهاز الاستقبال.

ربما تحدد الشبكة اللاسلكية حجم رسائل الوسائط المتعددة (MMS). وإذا تجاوزت الصورة المدرجة الحد المسموح به، فربما يقوم الهاتف بتصغيرها حتى يمكن إرسالها من خلال رسائل الوسائط المتعددة (MMS).

هام: احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي الرسائل على برامج ضارة أو تلحق أضراراً بالهاتف أو بجهاز الكمبيوتر.

لمعرفة مدى توفر خدمة رسائل الوسائط المتعددة (MMS) والاشتراك بها، اتصل بمزود الخدمة.

إنشاء رسالة نصية أو رسالة وسائط متعددة

١ اختر القائمة < الرسائل > إنشاء رسالة < رسالة.

٢ لإضافة مستلمين، انتقل إلى حقل إلى: وادخل رقم المستلم أو عنوان البريد الإلكتروني الخاص به، أو اختر إضافة لاختيار المستلمين من الخيارات المتاحة. اختر خيارات لإضافة مستلمين وموضوعات ولتعيين خيارات الإرسال.

إرسال رسائل وتنظيمها

لإرسال رسالة، اختر إرسال. يقوم الهاتف بحفظ الرسالة في حافظة صندوق الصادر، وتبدأ عملية الإرسال.

ملاحظة: لا يشير رمز أو نص إرسال الرسالة الموجود على شاشة الهاتف إلى استلام الرسالة بالوجهة المحددة.

في حالة مقاطعة إرسال الرسالة، يعاود الهاتف محاولة إرسالها عدة مرات. فإذا تعذرت هذه المحاولات، تظل الرسالة في حافظة صندوق الصادر. لإلغاء إرسال الرسالة، في حافظة صندوق الصادر، اختر خيارات > إلغاء الإرسال.

لحفظ الرسائل المرسلة في حافظة الرسائل المرسلة، اختر القائمة > الرسائل > ضبط الرسائل > ضبط عام > حفظ الرسائل المرسلة.

يقوم الهاتف بحفظ الرسائل المستلمة في حافظة صندوق الوارد. لذا قم بتنظيم رسائلك في حافظة الرسائل المحفوظة.

لإضافة حافظة، أو إعادة تسميتها، أو مسحها، اختر القائمة > الرسائل > الرسائل المحفوظة > خيارات.

رسائل فلاش

رسائل فلاش عبارة عن رسائل نصية يتم عرضها فور استلامها.

١ لكتابة رسالة فلاش، حدد القائمة > الرسائل > إنشاء رسالة > رسالة فلاش.

٢ أدخل رقم هاتف المستلم، واكتب رسالتك (تتضمن سبعين حرفاً كحد أقصى)، ثم حدد إرسال.

رسائل Nokia Xpress الصوتية

إنشاء رسالة صوتية وإرسالها باستخدام رسائل الوسائط المتعددة (MMS) بصورة مناسبة.

١ اختر القائمة > الرسائل > إنشاء رسالة > رسالة صوتية. يتم فتح المسجل الصوتي.

٢ قم بتسجيل رسائلك.

٣ أدخل رقم هاتف واحد أو أكثر في الحقل إلى: أو اختر إضافة لجلب رقم.

٤ لإرسال الرسالة، اختر إرسال.

ضبط الرسائل

اختر القائمة > الرسائل > ضبط الرسائل ومما يلي:

خدمة رسائل فورية مدعومة باستخدام جهاز الكمبيوتر أو الجهاز. قد تختلف القوائم باختلاف خدمة الرسائل الفورية.

خدمات الرسائل الفورية

تسجيل الدخول في حساب الرسائل الفورية الموجود

- ١ اختر القائمة < الرسائل > الرسائل الفورية.
- ٢ اختر خدمة رسائل فورية.
- ٣ أدخل رقم هوية حسابك وكلمة السر.
- ٤ اتبع التعليمات الواردة على الشاشة.

إنشاء حساب Nokia جديد

لإنشاء حساب Nokia والذي يتضمن خدمات البريد وخدمات الرسائل الفورية باستخدام جهاز الكمبيوتر، تفضل بزيارة الموقع www.ovi.com لإنشاء حساب باستخدام جهازك، قم بما يلي:

- ١ اختر القائمة < الرسائل > بريد إلكتروني.
- ٢ اتبع التعليمات الواردة على الشاشة.

ضبط عام — لحفظ نسخ من الرسائل المرسله في جهازك، ومسح الرسائل القديمة إذا كانت ذاكرة الرسائل ممتلئة، وإعداد مفضلات أخرى متصلة بالرسائل.

رسائل نصية — للسماح بتقارير التسليم، وإعداد مراكز رسائل للرسائل القصيرة (SMS) والبريد الإلكتروني للرسائل القصيرة واختيار نوع دعم الرمز، وإعداد التفضيلات الأخرى المتعلقة بالرسائل النصية.

رسائل وسائط — للسماح بتقارير التسليم، وإعداد مظهر رسائل الوسائط المتعددة، والسماح بتلقي رسائل الوسائط المتعددة والإعلانات، وإعداد التفضيلات الأخرى المتعلقة برسائل الوسائط المتعددة.

رسائل الخدمة — لتنشيط رسائل الخدمة، وإعداد التفضيلات الأخرى المتعلقة برسائل الخدمة.

الرسائل الفورية من Nokia Messaging

باستخدام الرسائل الفورية (IM)، يمكنك القيام بالدرشة مع المستخدمين الآخرين على الإنترنت باستخدام الجهاز.

ويمكنك استخدام حسابك الموجود بالفعل مع مجتمع الرسائل الفورية الذي يدعمه الجهاز.

إذا لم تقم بالتسجيل في خدمة رسائل فورية، يمكنك إنشاء حساب رسائل فورية بواسطة

الرددشة. عند وصول رسالة جديدة لمحادثة أخرى، ستومض علامة تبويب المحادثة المناظرة. للتبديل بين المحادثات، قم بما يلي:

١ انتقل لأعلى إلى علامات تبويب المحادثة.

٢ انتقل إلى اليسار أو اليمين لفتح محادثة.

عند وصول رسالة جديدة من جماعة أخرى، ستتم الإشارة إليها في الجانب العلوي أو السفلي.

انتقل إلى أعلى، ثم اختر تبديل أو تحديد.

ضبط الإشعار

حتى عند عدم استخدامك للتطبيق، سيتم إبلاغك بالرسائل الجديدة. لتعديل ضبط الإشعار، قم بما يلي:

١ في شاشة العرض الرئيسية للرسائل الفورية، اختر خيارات > ضبط الرسائل الفورية.

٢ اختر نوع الإشعار، ثم اختر حفظ.

الخروج من تطبيق الرسائل الفورية

بعد الخروج من تطبيق الرسائل الفورية (IM) ستتم المحافظة على تسجيل دخولك لخدمات الرسائل الفورية. وستظل جلساتك نشطة لفترة من الوقت حسب اشتراكك في

استخدام خدمات الرسائل الفورية في وقت واحد

١ للرجوع إلى شاشة العرض الرئيسية للرسائل الفورية، اختر منزل من داخل أي خدمة رسائل فورية.

٢ اختر إحدى خدمات الرسائل الفورية، وقم بتسجيل الدخول.

٣ للتبديل بين خدمات الرسائل الفورية في قائمة عرض الأسماء، انتقل إلى اليسار أو اليمين.

تبادل الرسائل

اختر القائمة < الرسائل < الرسائل الفورية.

إرسال رسالة فورية

١ اختر خدمة رسائل فورية.

٢ اختر اسمًا من قائمة الأسماء.

تكون كل محادثة في علامة تبويب داخل عرض المحادثة.

٣ أدخل رسالتك في مربع النص الموجود أسفل الشاشة.

٤ اختر إرسال.

استلام الرسائل

عند وصول رسالة جديدة في المحادثة الحالية، ستظهر الرسالة في نهاية سجل

تسجيل الدخول في حساب البريد

- ١ اختر مزود خدمة البريد.
- ٢ أدخل رقم هوية حسابك وكلمة السر.
- ٣ اختر تذكر كلمة السر لتعطيل طلب كلمة السر عند الدخول إلى حساب البريد.
- ٤ اخترت، الدخول.

لتسجيل الدخول إلى حساب بريد إضافي،
اختر إضافة حساب.

إعداد بريد Ovi

إذا لم يكن لديك حساب بريد بالفعل، يمكنك
إنشاء حساب Nokia والذي يتضمن خدمة
بريد Ovi.

- ١ اختر تسجيل في Mail on Ovi.
- ٢ اتبع التعليمات الواردة على الشاشة.

بمجرد إنشاء حساب Nokia جديد، يمكنك
تسجيل الدخول إلى خدمة بريد Ovi وبدء
إرسال الرسائل واستلامها. يمكنك أيضاً
استخدام الحساب لتسجيل الدخول إلى
خدمات Ovi الأخرى مثل الرسائل الفورية.
للحصول على مزيد من المعلومات، راجع
الموقع www.ovi.com.

الخدمة. عند تشغيل تطبيق الرسائل الفورية
في الخلفية، يمكنك فتح تطبيقات أخرى
والعودة إلى استخدام الرسائل الفورية بدون
تسجيل الدخول مرة أخرى.

إغلاق نافذة الرسائل الفورية

انتقل إلى شاشة العرض الرئيسية للرسائل
الفورية، ثم اختر خروج.

تسجيل الخروج من الرسائل الفورية

اختر خيارات > تسجيل الخروج.
تم إغلاق جميع المحادثات.

بريد Nokia Messaging

يمكنك الوصول إلى حسابات البريد من
مزودين مختلفين باستخدام جهاز الهاتف
المحمول لقراءة البريد وكتابته وإرساله.

يجب أن يكون لديك حساب بريد قبل أن
تتمكن من استخدام البريد. إذا لم يكن لديك
حساب بريد بالفعل، فقم بإنشائه في Ovi. قد
تختلف القوائم باختلاف مزود البريد.

إعداد بريد

يمكنك تسجيل الدخول إلى حساب البريد
الموجود أو إعداد حساب بريد Ovi جديد.

اختر القائمة > الرسائل > بريد إلكتروني.

قراءة البريد وإنشائه وإرساله

اختر القائمة < الرسائل > بريد إلكتروني، ثم اختر حساب بريد.

قراءة البريد والرد عليه

- ١ اختر رسالة بريد، ثم اختر فتح.
- ٢ استخدم مفتاح الانتقال لعرض البريد بالكامل.
- ٣ للرد على رسالة بريد أو إعادة إرسالها، اختر خيارات.

عرض الملحقات وحفظها

يتم تمييز رسائل البريد ذات الملحقات مثل، الصور برمز مشبك الورق. قد لا تكون بعض الملحقات متوافقة مع الجهاز ولا يمكن عرضها عليه.

- ١ قم بتوسيع قائمة الملحقات.
- ٢ اختر أحد الملحقات، ثم اختر عرض.
- ٣ لحفظ الملحق في جهازك، اختر حفظ.

إنشاء رسالة بريد وإرسالها

- ١ اختر خيارات < إنشاء.
- ٢ أدخل عنوان بريد المستلم وعنوان الموضوع والرسالة.
- ٣ لإلحاق ملف برسالة البريد، اختر خيارات < إرفاق ملف.

- ٤ لالتقاط صورة لإلحاقها برسالة البريد، اختر خيارات < إرفاق صورة جديدة.
- ٥ لإرسال رسالة بريد، اختر إرسال.

إغلاق تطبيق البريد اختر تسجيل الخروج.

الوصول إلى الرسائل الفورية من حساب بريدك

يتيح بعض مزودو خدمة البريد الوصول إلى حساب الرسائل الفورية مباشرةً من حساب بريدك.

لتسجيل الدخول إلى خدمة الرسائل الفورية الخاصة بالمزود عند كتابة رسالة بريد، اختر خيارات، ثم اختر خدمة الرسائل الفورية.

الصور والفيديو

التقاط الصور

تنشيط الكاميرا

اختر القائمة < الوسائط > الكاميرا، أو انتقل إلى اليسار أو اليمين، إذا كنت في وضع الفيديو.

يدعم جهازك التقاط الصور بدقة ١٥٣٦ × ٢٠٤٨ بكسل.

تسجيل مقاطع فيديو

تنشيط وضع الفيديو
اختر القائمة > الوسائط ثم اختر كاميرا الفيديو أو انتقل إلى اليسار أو اليمين إذا كنت في وضع الصورة.

بدء التسجيل
اختر تسجيل.

إيقاف التسجيل مؤقتًا أو استئنافه
اختر إيقاف م أو استمرار.

إيقاف التسجيل
اختر إيقاف.

يتم حفظ مقاطع الفيديو في الاستوديو.

ضبط الكاميرا والفيديو

اختر القائمة > الوسائط > الكاميرا.

في وضع الصورة أو الفيديو، اختر خيارات، ثم اختر مما يلي:

الضبط — لتعديل ضبط الكاميرا الأخرى والفيديو واختيار مكان حفظ الصور ومقاطع الفيديو.

التكبير أو التصغير

في وضع الصور، انتقل إلى أعلى وأسفل، أو استخدم مفتاحي مستوى الصوت.

التقاط صورة

يتميز الجهاز بوجود كاميرا تضبط البؤرة آليًا. اختر التقاط حرر المفتاح للتقاط الصورة. يتم حفظ الصور في الاستوديو.

تنشيط فلاش الكاميرا

لضبط الجهاز لاستخدام الفلاش آليًا إذا دعت ظروف الإضاءة إلى استخدامه، اختر خيارات > الفلاش > آلي. لضبط الجهاز لاستخدام الفلاش دائمًا، اختر تشغيل الفلاش.

احتفظ بمسافة آمنة عند استعمال الفلاش. لا تجرّب استخدام الفلاش على الأشخاص أو الحيوانات على نطاق قريب. لا تغط الفلاش أثناء التقاط الصور.

عرض الصور بعد التقاطها

اختر خيارات > الضبط > مدة عرض الصورة، وحدد مدة العرض للمعينة.

إنهاء معاينة الصورة يدويًا

اختر رجوع.

الموقت الذاتي — لاستخدام الموقت الذاتي.

المؤثرات — لتطبيق مؤثرات مختلفة (مثل، تدرج الرمادي والألوان غير الحقيقية) على الصورة الملتقطة.

مخطط زمني — لعرض الصور بترتيب التقاطها.

موازنة اللون الأبيض — لتعديل الكاميرا حسب أحوال الإضاءة الحالية.

تنسيق صورة أفقية أو تنسيق صورة شخصية — لاختيار اتجاه الكاميرا.

ألبومات — لفرز الصور في ألبومات. يمكنك إنشاء ألبومات أو إعادة تسميتها أو حذفها. إذا قمت بحذف ألبوم، فلن يتم مسح الصور الموجودة داخل الألبوم من الذاكرة.

تشغيل عرض شرائح

يستخدم عرض الشرائح الصور الموجودة داخل عنصر الحافظة أو الألبوم المحدد حاليًا.

الاستوديو

١ اختر كل الصور أو مخطط زمني أو ألبومات.

٢ اختر خيارات < عرض شرائح.

٣ اختر بدء عرض الشرائح.

يمكنك إدارة الصور ومقاطع الفيديو وملفات الموسيقى والموضوعات والرسومات والنغمات والتسجيلات والملفات المستلمة. ويتم تخزين هذه الملفات في ذاكرة الجهاز أو على بطاقة ذاكرة ويمكن ترتيبها في حافظات.

تحرير الصور

يمكنك على سبيل المثال، تدوير الصور وقلبها واقتصاصها وضبط سطوعها وتباينها وألوانها.

١ اختر صورة من كل الصور أو مخطط زمني أو ألبومات.

٢ اختر خيارات < تحرير الصورة.

٣ اختر خيار تحرير، واستخدم مفتاح الانتقال لتغيير الضبط أو القيم.

الصور

قم بعرض صور وتشغيل مقاطع فيديو باستخدام تطبيق "الصور".

اختر القائمة < الاستوديو < الصور.

اختر مما يلي:

كل الصور — لعرض الصور في شكل شبكة مصغرات. يمكنك فرز الصور حسب التاريخ الاسم أو الحجم.

عرض الحافظات الموجودة على بطاقة الذاكرة عند نقل ملف

انتقل إلى بطاقة الذاكرة، ثم انتقل إلى اليمين.

طباعة الصور

يدعم الجهاز خاصية الطباعة Nokia XpressPrint، مما يتيح طباعة صور بتنسيق ملف JPEG.

١ قم بتوصيل الجهاز بطابعة متوافقة باستخدام كبل بيانات USB أو اتصال Bluetooth، إذا كان مدعومًا من قبل الطابعة.

٢ اختر إحدى الصور من الأستوديو، ثم اختر خيارات < طباعة.

بطاقة الذاكرة

استخدام بطاقة ذاكرة لتخزين ملفات الوسائط المتعددة، مثل مقاطع الفيديو والأغاني وملفات الصوت والصور وبيانات الرسائل.

اختر القائمة < الأستوديو < كل المحتوى < بطاقة الذاكرة.

يمكن تخزين بعض الحافظات الموجودة في الأستوديو التي تحتوي على محتوى

الموسيقى والفيديو

يحتوي الجهاز على مشغل وسائط لتشغيل الأغاني ومقاطع الفيديو. ويتم التعرف على ملفات الموسيقى والفيديو المخزنة في حافظات الموسيقى الموجودة في ذاكرة الجهاز أو على بطاقة الذاكرة ألبًا وتتم إضافتها إلى مكتبة الفيديو أو الموسيقى.

اختر القائمة < الأستوديو والموسيقى والفيديو.

اختر مما يلي:

مقاطع الفيديو — لسرد جميع مقاطع الفيديو المتوفرة.

كل الأغاني — لسرد جميع الأغاني المتوفرة. يمكنك فرز الأغاني حسب الفنان أو الألبوم أو النوع، مثلًا.

إدارة الحافظات والملفات

لإدارة الحافظات والملفات الموجودة في الأستوديو، اختر القائمة < الأستوديو.

عرض قائمة الحافظات
اختر كل المحتوى.

عرض قائمة الملفات الموجودة في الحافظة
اختر حافظة، ثم اختر فتح.

الترفيه

الاستماع إلى الموسيقى

استمع إلى الموسيقى باستخدام مشغل الموسيقى أو الإذاعة وقم بتسجيل أصوات باستخدام مسجل الصوت. قم بتنزيل موسيقى من الإنترنت أو نقل موسيقى من الكمبيوتر.

مشغل الوسائط

افتح مشغل الوسائط اختر القائمة < الوسائط > مشغل الوسائط

قائمة الموسيقى

يمكنك الوصول إلى ملفات الفيديو والموسيقى المخزنة في ذاكرة الجهاز أو على بطاقة الذاكرة أو تنزيل مقاطع فيديو أو موسيقى من الويب أو عرض تدفقات الفيديو المتوافق من مركز خدمة شبكة (خدمة شبكة).

اختر القائمة < الوسائط > مشغل الوسائط

تشغيل ملف وسائط

اختر ملف من الحافظات المتاحة، ثم اختر تشغيل.

يستخدمه الجهاز (مثل الموضوعات) على بطاقة الذاكرة.

إذا لم تتم تهيئة بطاقة الذاكرة من قبل، فعليك تهيئتها. عند تهيئة بطاقة الذاكرة، يتم مسح جميع البيانات الموجودة على البطاقة بشكل دائم.

تهيئة بطاقة الذاكرة

اختر خيارات < خيارات بطاقة الذاكرة > تهيئة بطاقة الذاكرة < نعم. بعد اكتمال التهيئة، أدخل اسمًا لبطاقة الذاكرة.

حماية بطاقة الذاكرة بكلمة سر

اختر خيارات < خيارات بطاقة الذاكرة > ضبط كلمة السر. ويتم تخزين كلمة السر في الجهاز؛ لذا، ما عليك سوى إدخال كلمة السر عند استخدام بطاقة الذاكرة في جهاز آخر.

إزالة كلمة سر بطاقة الذاكرة

اختر خيارات < خيارات بطاقة الذاكرة > مسح كلمة السر.

التحقق من استهلاك الذاكرة

اختر خيارات < التفاصيل. يتم عرض استهلاك الذاكرة لمجموعات البيانات المختلفة وحجم المساحة المتوفرة لتثبيت برامج جديدة.

تشغيل الأغاني

لضبط مستوى الصوت؛ اضغط على مفتاحي مستوى الصوت.

قم بتشغيل المشغل بمفاتيح مشغل الموسيقى أو المفاتيح الفعلية المشابهة الموجودة على الشاشة.

لبداء التشغيل أو إيقافه مؤقتًا، اضغط على **II**.

للانتقال إلى الأغنية التالية، اضغط على **▶▶**.
للانتقال إلى بداية الأغنية السابقة، اضغط على **◀◀** مرتين.

للتقديم السريع للأغنية الحالية، اضغط مع الاستمرار على **▶▶**. ولترجيع الأغنية الحالية، اضغط مع الاستمرار على **◀◀**. وحرر المفتاح عند المكان المطلوب لاستمرار تشغيل الموسيقى.

في قائمة مشغل الوسائط يمكنك استخدام الاختصارات التالية:

للتبديل إلى قائمة الموسيقى، اختر **≡**.

للتبديل إلى قائمة التشغيل الحالية، اختر **(٠٠)**.

تنزيل ملفات من الويب

اختر خيارات > التنزيل، ثم اختر موقع تنزيل.

تحديث مكتبة الموسيقى بعد إضافة ملفات

اختر خيارات > تحديث المكتبة.

إنشاء قائمة تشغيل

- 1 اختر قوائم التشغيل > إنشاء قائمة تشغيل، ثم أدخل اسم قائمة التشغيل.
 - 2 قم بإضافة مقاطع موسيقى أو فيديو من القوائم المعروضة.
 - 3 لتخزين قائمة التشغيل، اختر تم.
- تهيئة خدمة التشغيل بالشبكة
- قد تتلقى ضبط التشغيل بالشبكة كرسالة تهيئة من مزود الخدمة. يمكنك أيضاً إدخال الضبط يدوياً.

- 1 اختر خيارات > التنزيل > ضبط تشغيل بالشبكة > تهيئة.
- 2 اختر مزود خدمة أو الافتراضي أو اختر تهيئة شخصية للتشغيل بالشبكة.
- 3 اختر حساب، ثم اختر حساب خدمة التشغيل بالشبكة من ضبط التهيئة النشط

٢ ولحفظ محطة على مكان بالذاكرة. اختر خيارات < حفظ المحطة.

٣ لإدخال اسم المحطة الإذاعية، اختر خيارات < المحطات < خيارات < إعادة تسمية.

اختر خيارات ومما يلي:

بحث عن كل المحطات — للبحث آلياً عن المحطات المتاحة في مكان تواجدك.

ضبط التردد — لإدخال تردد محطة إذاعية.

دليل المحطات — للوصول إلى موقع ويب يحتوي على قائمة بالمحطات الإذاعية.

المحطات — لوضع محطات محفوظة في قائمة أو إعادة تسميتها أو حذفها.

استخدام المفاتيح الافتراضية على الشاشة

استخدم مفتاح الانتقال.

تغيير المحطات

انتقل إلى أعلى أو أسفل، أو اضغط على المفتاح الرقمي المناظر لرقم المحطة في قائمة المحطات.

ضبط مستوى الصوت

استخدم مفتاحي مستوى الصوت.

لإغلاق قائمة مشغل الوسائط ومتابعة تشغيل الموسيقى في الخلفية، اضغط على مفتاح الإنهاء.

لإيقاف تشغيل مشغل الوسائط، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الإنهاء.

تغيير شكل مشغل الوسائط

يقدم هاتفك موضوعات متعددة لتغيير شكل مشغل الوسائط.

اختر القائمة < الوسائط < مشغل الوسائط < ذهاب لمشغل وسائط < خيارات < الضبط < موضوع مشغل الوسائط وأحد الموضوعات الواردة. قد تتغير المفاتيح الفعلية وفقاً للموضوع.

الراديو

يحتوي الجهاز على هوائي FM مضمن.

اختر القائمة < الوسائط < الإذاعة.

التوليف إلى محطات الراديو

١ لبدء البحث، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الانتقال يساراً أو يميناً. لتغيير تردد الراديو بدرجات ٠.٠٥ ميغا هرتز، اضغط على مفتاح الانتقال يساراً أو يميناً لفترة وجيزة.

اختر القائمة > الوسائط > المسجل.

لا يمكن استخدام المسجل في حال استخدام خاصية طلب البيانات أو عند إجراء اتصال عبر GPRS.

لاستخدام مفاتيح الرسومات ● أو ■ أو ■، انتقل إلى اليسار أو اليمين.

بدء التسجيل

اختر ● أو اختر خيارات > تسجيل أثناء إجراء مكالمة. أثناء تسجيل مكالمة، يسمع جميع أطراف المكالمة صوت تنبيه أثناء التسجيل.

إيقاف التسجيل مؤقتًا

اختر ■.

إيقاف التسجيل

اختر ■. يتم حفظ التسجيل في حافظة التسجيلات في الاستوديو.

لتشغيل آخر تسجيل أو إرساله أو للوصول إلى قائمة التسجيلات أو لاختيار الذاكرة والحافظة التي يتم تخزين التسجيلات بها، اختر خيارات، ثم اختر الخيار المناسب.

تعيين تشغيل الراديو في الخلفية

اضغط على مفتاح الإنهاء لفترة وجيزة.

إغلاق الراديو

اضغط مع الاستمرار على مفتاح الإنهاء.

ضبط الإذاعة

اختر القائمة > الوسائط > الإذاعة.

اختر خيارات > الضبط، ثم اختر مما يلي:

RDS — لعرض معلومات من نظام بيانات الإذاعة، مثل اسم المحطة.

التردد الآلي — للسماح للجهاز للتبديل آليًا إلى تردد بإمكانية استقبال أفضل يتوفر عند (RDS تنشيط).

تشغيل عبر — للاستماع باستخدام سماعة الرأس أو السماعات الخارجية.

الخروج — للتبديل بين خرج الاستريو والخرج الأحادي.

موضوع الإذاعة — لاختيار شكل الإذاعة.

مفاتيح موسيقى لمسية — لتنشيط مفاتيح الموسيقى اللمسية.

مُسجل الصوت

قم بتسجيل حديث أو صوت أو مكالمة نشطة وحفظ التسجيلات في الاستوديو.

هام: استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.

لمعرفة مدى توفر هذه الخدمات وأسعارها والإرشادات، اتصل بمزود الخدمة.

يمكنك تلقي ضبط التهيئة المطلوب للتصفح في شكل رسالة تهيئة من مزود الخدمة.

لضبط الخدمة، اختر القائمة < الإنترنت > ضبط الويب < ضبط التهيئة وضبط تهيئة وحساباً.

الاتصال بإحدى الخدمات

لعمل اتصال بالخدمة، اختر القائمة < الإنترنت > الصفحة الرئيسية؛ أو عندما يكون الهاتف في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على 0.

إضافة علامة، اختر القائمة < الإنترنت > العلامات.

لاختيار آخر عنوان URL تم زيارته، اختر القائمة < الإنترنت > آخر عنوان ويب.

لإدخال عنوان خدمة، اختر القائمة < الإنترنت > ذهاب للعنوان. أدخل العنوان، واختر موافق.

معادل الصوت

اضبط مستوى الصوت عند استخدام مُشغل الموسيقى.

اختر القائمة < الوسائط > معادل الصوت.

لتنشيط مجموعة معادل صوت محددة مسبقاً، انتقل إلى إحدى المجموعات واختر تشغيل.

إنشاء مجموعة معادل صوت جديدة

١ اختر إحدى المجموعتين الأخيرتين الموجودتين في القائمة وخيارات < تعديل.

٢ انتقل يساراً أو يميناً للوصول إلى مربعات التمرير الافتراضية وإلى أعلى وأسفل لضبط مؤشر التمرير.

٣ لحفظ الضبط وإنشاء اسم للمجموعة، اختر حفظ وخيارات < إعادة تسمية.

الويب

ويمكنك الوصول إلى خدمات إنترنت متنوعة باستخدام متصفح الجهاز (خدمة شبكة). قد يختلف شكل صفحات الإنترنت وفقاً لحجم الشاشة. وقد لا تتمكن من عرض كافة تفاصيل صفحات الإنترنت.

العرض — اختر حجم الخط وإما أن تكون الصور معروضة أم لا، وكذلك الكيفية التي سيظهر عليها النص.

عام — اختر إما أن تكون عناوين الويب مرسلّة بتنسيق (UTF-8) أم لا، ونوع الترميز الخاص بالمحتويات، وكذلك إما تمكين لغة JavaScript™ أم لا.

قد تختلف الخيارات المتاحة.

الذاكرة المؤقتة

الذاكرة الوسيطة هي ذاكرة تخزين مؤقتة تستخدم لحفظ البيانات بصفة مؤقتة. إذا حاولت الوصول، أو وصلت إلى معلومات سرية تحتاج إلى كلمات مرور؛ فقم بتفريغ الذاكرة الوسيطة بعد كل استعمال. المعلومات أو الخدمات التي استخدمتها محفوظة في ذاكرة الهاتف المؤقتة.

إن بيانات الاسترجاع هي البيانات التي يحفظها أحد المواقع في الذاكرة المؤقتة للهاتف. ويتم حفظ بيانات الاسترجاع حتى تقوم بمسح الذاكرة المؤقتة.

لتفريغ الذاكرة المؤقتة أثناء التصفح، اختر خيارات < الأدوات > تفريغ ذاكرة مؤقتة.

للسماح للهاتف باستلام بيانات الاسترجاع أو رفضها، اختر القائمة < الإنترنت > ضبط الويب < الحماية > بيانات الاسترجاع أو

بعد إجراء الاتصال بالخدمة، يمكنك بدء تصفح الصفحات الخاصة بها. وقد تختلف وظائف مفاتيح الهاتف باختلاف الخدمات. اتبع الإرشادات النصية الموجودة على شاشة الهاتف. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة الخاص بك.

تحميلات الويب

افتح صفحة الويب الخاصة بخدمة المشاركة الفورية لعرض صور ومقاطع تم تحميلها على الويب، وتغيير الضبط (خدمة شبكة).

فتح خدمة مشاركة فورية

- 1 اختر القائمة < الإنترنت > تحميلات الويب وخدمة مشاركة فورية.
- 2 اختر من الروابط التي تعرضها الخدمة.

تغيير ضبط خدمة مشاركة فورية

- 1 اختر القائمة < الإنترنت > تحميلات الويب وخدمة مشاركة فورية.
- 2 اختر خيارات < الضبط لفتح صفحة الضبط الخاصة بالخدمة.

ضبط الشكل

أثناء تصفح الويب، اختر خيارات < الضبط واختر مما يلي:

تبدأ فترة الصلاحية للشهادة المحددة (بعد) حتى لو كانت الشهادة صالحة، فتأكد من صحة التاريخ والوقت الموجودين حالياً بالهاتف.

قبل تغيير أي من ضبط الشهادة، يجب عليك التأكد من أنك تثق بحق في مالك الشهادة وأن الشهادة تنتمي فعلاً إلى المالك المدون.

الألعاب والتطبيقات

يمكنك إدارة التطبيقات والألعاب. قد يكون بجهازك بعض الألعاب أو التطبيقات المثبتة. يتم تخزين هذه الملفات على ذاكرة الهاتف أو على بطاقة ذاكرة مركبة بالهاتف، وقد يتم ترتيبها في هيئة حافظات.

تشغيل أحد التطبيقات

اختر القائمة < التطبيقات > الألعاب، المجموعة، أو بطاقة الذاكرة. انتقل إلى لعبة أو تطبيق واختر فتح

لضبط الأصوات والأضواء والاهتزازات الخاصة باللعبة، اختر القائمة < التطبيقات > خيارات < ضبط التطبيقات.

لعرض خيارات التطبيق، اختر القائمة < التطبيقات > المجموعة < خيارات.

اختر مما يلي:

أثناء التصفح، اختر خيارات < الضبط > الحماية < بيانات الاسترجاع.

حماية المستعرض

قد يلزم توفر خصائص الأمان لبعض الخدمات مثل: الخدمات المصرفية أو التسوق عبر شبكة الإنترنت. ولمثل هذه الاتصالات، يلزم وجود شهادات أمان ووحدة أمان محتملة والتي قد تتوافر على بطاقة SIM الخاصة بك. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

لعرض ضبط وحدة الحماية أو تغييره، أو عرض قائمة بشهادات التفويض أو شهادات المستخدم التي تم تنزيلها على الجهاز، اختر القائمة < الضبط > الحماية < ضبط وحدة الحماية أو شهادات التفويض أو شهادات المستخدم.

هام: حتى لو كان استخدام الشهادات يقلل بدرجة ملحوظة من المخاطر المحتملة في الاتصالات البعيدة وتثبيت البرامج، يجب استخدامها بشكل صحيح لكي تستفيد من درجات الأمان العليا. إن وجود شهادة حماية بحد ذاته لا يعني توفر أي نوع من الحماية ولهذا يجب أن تتضمن إدارة شهادة التعريف شهادات صحيحة أو أصلية أو موثوق بها لتوفير مستوى أعلى من الأمان. إن للشهادات فترة صلاحية محددة. إذا تم عرض "Expired certificate" (انتهت فترة الصلاحية للشهادة المحددة) أو "Certificate not valid yet" (لم

- استخدم Nokia Application Installer الموجود في PC Suite لتنزيل التطبيقات إلى هاتفك.

لمعرفة مدى توفر مختلف الخدمات وأسعارها، اتصل بمزود الخدمة.

تلفاز الهاتف المحمول

حول تلفاز الهاتف المحمول

بجهازك مستقبل تقنية البث الرقمي التلفزيوني (DVB-H) مدمج - وهو يمكن جهازك من استقبال النشرات الإذاعية للتلفزيون الرقمي. باستخدام تلفاز الهاتف المحمول، يمكنك الوصول إلى خدمة تلفزيون المحمول ومشاهدة برامج التلفزيون الرقمية والاستماع إليها.

يمكنك استقبال مكالمات بالطريقة العادية أثناء مشاهدة تلفاز الهاتف المحمول.

لا يمكنك مشاهدة تلفاز الهاتف المحمول عندما تكون في وضع الطيران.

يجب توفر اتصال GPRS لتتمكن من استخدام تطبيق تلفاز الهاتف المحمول. قد يتم تطبيق تكاليف مقابل نقل البيانات. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

إذا لم تتمكن من الوصول إلى خدمة تلفاز الهاتف المحمول؛ فقد يكون المُشغِّلون في

تحديث النسخة — تأكد من توفر إمكانية تنزيل نسخة جديدة من التطبيق من على الويب (خدمة شبكة).

صفحة ويب — يمكنك الحصول على معلومات أخرى أو بيانات إضافية تتعلق بالتطبيق من إحدى صفحات الإنترنت (خدمة شبكة)، وذلك في حالة توفرها.

وصول للتطبيقات — قم بتقييد إمكانية وصول التطبيق إلى الشبكة.

قد تختلف الخيارات المتاحة.

تنزيل أحد التطبيقات

يدعم هاتفك تطبيقات Java التي يطلق عليها اسم J2ME™. تأكد من توافق التطبيق مع هاتفك قبل تنزيهه.

هام: قم بتثبيت واستخدام التطبيقات والبرامج الأخرى من مواقع موثوق بها فقط مثل التطبيقات المعتمدة من Symbian Signed أو تلك التي اجتازت اختبار Java Verified™.

كما يمكنك تنزيل تطبيقات وألعاب جديدة بطرق مختلفة:

- اختر القائمة < التطبيقات > خيارات < التنزيل > تنزيل التطبيقات أو تنزيل الألعاب، فتظهر قائمة بالعلامات المتاحة.

يتم عرض دليل البرامج الذي تم اختياره مؤخرًا وآخر قناة تلفزيونية تم مشاهدتها، عند فتح تلفاز الهاتف المحمول في المرة التالية. إذا لم يتمكن الجهاز من العثور على أي قنوات تلفزيونية، فقد لا تكون التغطية التلفزيونية متاحة.

للبحث عن القنوات المتاحة، اختر خيارات > بحث.

اختيار قناة أو برنامج

قد تحتاج إلى الاشتراك في قناة قبل أن تتمكن من مشاهدتها. [انظر "الاشتراك في قناة"، ص ٥٥.](#)

لتغيير القناة، استخدم مفتاح الانتقال. أو استخدم مفاتيح الموسيقى للسمية، ثم اختر .

اختر قناة من القائمة. أو استخدم مفاتيح الأرقام لإدخال رقم القناة.

لتغيير ترتيب القنوات، اختر خيارات > تنظيم.

للتنقل بين البرامج الموجودة في دليل البرامج، استخدم مفتاح الانتقال.

لتعديل مستوى الصوت، استخدم مفاتيح ضبط مستوى الصوت. لكتم الصوت أو إلغاء كتمة، اضغط على #.

منطقتك لا يدعمون خدمات تلفاز الهاتف المحمول.

وقد تكون خدمات تلفاز الهاتف المحمول متاحة فقط من خلال اشتراكات. للحصول على معلومات حول تغطية شبكة تلفاز الهاتف المحمول وتوفر خدمات تلفاز الهاتف المحمول وأسعارها وإرشادات حول الوصول إلى الخدمات، اتصل بمزود الخدمة.

في بعض الدول، يتطلب الأمر من مالكي أجهزة استقبال التلفزيون دفع رسوم رخصة تلفزيون. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بالسلطات المحلية.

بدء التشغيل لأول مرة

اختر القائمة > تلفاز الهاتف المحمول. يبحث الجهاز عن القنوات المتاحة. وربما يستغرق ذلك بضع دقائق.

قد يطلب منك أثناء عملية بحث الجهاز اختيار دليل البرامج، والذي يوفره مشغل الشبكة. لاختيار دليل البرامج، انتقل إلى أحد العناصر، ثم اختر اختيار.

ومن الممكن أن يوفر مشغل الشبكة أكثر من واحد من دليل البرامج. لتغيير دليل البرامج، اختر خيارات > تنظيم > مسح كل القنوات، ثم اتبع الإرشادات.

الاشتراك في قناة

قد تحتاج إلى شراء اشتراك في بعض القنوات التلفزيونية. يمكنك شراء اشتراك لقناة واحدة أو باقة من القنوات. يتوفر الاشتراك فيهما لفترة زمنية محددة أو لفترة يتم تجديدها آلياً.

لشراء اشتراك في قناة أو باقة من القنوات، يجب إدخال بطاقة SIM بالجهاز وتوفر تغطية شبكة.

عرض الاشتراكات التي قمت بشرائها
اختر خيارات < الاشتراكات > الموشكة على الانتهاء أو مستمر.

لإلغاء الاشتراك، اختر التفاصيل. إذا لم تتمكن من إلغاء الاشتراك، فاتصل بمزود الخدمة للحصول على مزيد من التفاصيل والدعم.

إذا قمت بمحاولة الوصول إلى قناة مشفرة، يتم إخطارك بكيفية شراء اشتراك.

شراء اشتراك من قائمة القنوات

١ لعرض العناصر المتاحة، اضغط على مفتاح الانتقال.

٢ اختر عنصراً من القائمة.

٣ لشراء اشتراك في أحد العناصر، اضغط على مفتاح الالتقاط مرة أخرى.

ولسلامتك، يكون مستوى الصوت منخفضاً عند فتح تلفاز الهاتف المحمول.

تغيير خرج الصوت

لتبديل خرج الصوت بين سماعة الرأس والسماعة الخارجية، اختر خيارات < صوت عبر س. خارجية أو صوت عبر السماعة.

الدليل الإلكتروني للبرامج (EPG)

لعرض الدليل الإلكتروني للبرامج (EPG)، اضغط على مفتاح الانتقال، ثم اختر EPG.

لعرض البرنامج الذي يبث حالياً على قناة غير مشفرة، اختر اختيار مرتين. يتم ترتيب البرامج وفقاً لأوقات البدء.

إذا كانت القناة المحددة مشفرة، يتم عرض مطالبة بالشراء.

للخروج من دليل البرامج، اضغط على مفتاح الاختيار الأيمن.

يتم توفير أدلة البرامج من قبل مشغل الشبكة. وقد يتم توفير أكثر من واحد من دليل البرامج. [انظر "بدء التشغيل لأول مرة"، ص ٩٤.](#)

السماح للشبكة — لاختيار مستوى وصول الشبكة لشراء قنوات جديدة.

المفاتيح الللمسية — لتمكين استخدام مفاتيح الموسيقى أو تعطيله.

التحكم الأبوي — لتعديل إعدادات ضبط القيود العمرية. يجب إدخال رمز الحماية. للحصول على المزيد من المعلومات، اتصل بمشغل الشبكة.

قد تختلف الخيارات المتاحة.

الوصول إلى تلفاز الهاتف المحمول بعد تغيير بطاقة SIM

ترتبط جميع اشتراكات تلفاز الهاتف المحمول ببطاقة SIM الموجودة بالجهاز.

يكتشف الجهاز بطاقة SIM الجديدة عند إدخالها.

سيؤدي تغيير بطاقة SIM إلى مسح جميع المحطات التلفزيونية والاشتراكات الموجودة على الجهاز.

للوصول إلى الاشتراكات السابقة الخاصة بك، أدخل بطاقة SIM الأصلية. ثم اختر خيارات < الاشتراكات > جلب.

٤ لتأكيد الشراء، قم بالموافقة على إخلاء المسؤولية، ثم اتبع الإرشادات.

يجب توصيل الجهاز بشبكة خدمة متاحة للحصول على حق مشاهدة الوسائط التي قمت بشرائها.

شراء اشتراك من خلال دليل البرامج

١ في عرض دليل البرامج المفصل، اختر عنصراً من القائمة.

٢ لشراء اشتراك في قناة أو باقة من القنوات، اضغط على مفتاح الانتقال.

٣ لتأكيد الشراء، قم بالموافقة على إخلاء المسؤولية، ثم اتبع الإرشادات.

شراء اشتراك من خلال قائمة الخيارات

١ اختر عنصراً من القائمة.

٢ لشراء اشتراك في قناة أو باقة من القنوات، اختر خيارات < الاشتراكات > شراء.

٣ لتأكيد الشراء، قم بالموافقة على إخلاء المسؤولية، ثم اتبع الإرشادات.

ضبط تلفاز الهاتف المحمول

اختر خيارات < ضبط ومما يلي:

الساعة — لإخفاء الساعة أو عرضها.

الإنارة — لضبط مستوى سطوع الشاشة.

الخرائط

لاستخدام التطبيق "خرائط"، اختر القائمة < المنظم < الخرائط ثم اختر من الخيارات المتاحة.

تنزيل الخرائط

قد يحتوي الجهاز على خرائط مثبتة مسبقًا على بطاقة الذاكرة. يمكنك تنزيل مجموعة جديدة من الخرائط من الإنترنت باستخدام برنامج الكمبيوتر Nokia Map Loader.

تنزيل التطبيق Nokia Map Loader وتثبيته

١ لتنزيل التطبيق Nokia Map Loader على جهاز الكمبيوتر والحصول على تعليمات إضافية، تفضل بزيارة الموقع www.maps.nokia.com.

٢ اختر القائمة < المنظم < الخرائط لإجراء تهيئة أولية.

تنزيل الخرائط

قبل تنزيل خرائط جديدة لأول مرة، تأكد من إدراج بطاقة ذاكرة في الجهاز. لتغيير اختيار خرائط على بطاقة الذاكرة، استخدم التطبيق Nokia Map Loader لمسح كافة الخرائط الموجودة على بطاقة الذاكرة، وقم بتنزيل اختيار جديد؛ لضمان أن جميع الخرائط من نفس الإصدار.

يمكنك تصفح الخرائط لمخلف المدن والبلدان والبحث عن العناوين ونقاط الاهتمام وتخطيط الطرق من موقع لآخر وحفظ المواقع كمعالم وإرسالها إلى أجهزة متوافقة.

معظم الخرائط الرقمية غير دقيقة وغير كاملة إلى حد ما. لا تعتمد مطلقًا على الخرائط التي يتم تنزيلها للاستخدام في هذا الجهاز فقط.

ملاحظة: قد يتضمن تنزيل محتويات مثل الخرائط أو صور الأقمار الصناعية أو الملفات الصوتية، أو الدلائل أو معلومات المرور، نقل مقادير كبيرة من البيانات (خدمة شبكة).

ينشأ المحتوى مثل صور الأقمار الصناعية أو الدلائل أو معلومات الطقس والمرور وغيرها من الخدمات ذات الصلة بواسطة أطراف أخرى مستقلة عن Nokia. وقد يكون المحتوى غير دقيق وغير كامل إلى حد ما، كما يتوقف الأمر على مدى توفره. لذا لا تعتمد مطلقًا على المحتوى والخدمات ذات الصلة السابق ذكرها بمفردها.

يمكنك العثور على معلومات تفصيلية حول التطبيق "خرائط" على الموقع www.nokia.com/maps.

يتم تشغيل نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) بواسطة حكومة الولايات المتحدة الأمريكية، التي تعد المسؤول الوحيد عن دقة هذا النظام وصيانه. يمكن أن تتأثر دقة بيانات الموقع بعمليات الضبط التي تجريها حكومة الولايات المتحدة الأمريكية على أقمار GPS الصناعية، وتخضع للتغيير وفقاً لسياسة GPS المدنية وخطة الملاحة اللاسلكية الفيدرالية الخاصة بوزارة الدفاع الأمريكية. ويمكن أن تتأثر الدقة أيضاً نتيجة لضعف المستوى الهندسي للأقمار الصناعية. قد تتأثر إمكانية التوفر وجودة إشارات GPS بسبب الموقع، ونتيجة لوجود المباني والعوائق الطبيعية وكذا أحوال الطقس. قد لا تتوفر إشارات GPS داخل المباني أو تحت الأرض، وقد تضعف بسبب المواد الأخرى مثل الأسمت والمعادن.

لا ينبغي استخدام GPS لقياس الموقع بدقة، ولا ينبغي عليك مطلقاً الاعتماد فقط على بيانات الموقع التي تحصل عليها من مستقبل GPS والشبكات الخلوية اللاسلكية لتحديد الموقع أو الملاحة.

الخدمات الإضافية

يمكنك ترقية التطبيق "خرائط" إلى نظام انتقال كامل ليتم استخدامه بواسطة السيارة والسير على الأقدام. وتحتاج إلى ترخيص إقليمي للحصول على نظام الانتقال الكامل.

تنزيل الخرائط آلياً

اختر القائمة > المنظم > الخرائط والضبط > ضبط الشبكة > سماح باستخدام الشبكة > نعم أو اختر في الشبكة المحلية.

إلغاء تنشيط التنزيل الآلي اختر لا.

ملاحظة: قد يتضمن تنزيل محتويات مثل الخرائط أو صور الأقمار الصناعية أو الملفات الصوتية، أو الدلائل أو معلومات المرور، نقل مقادير كبيرة من البيانات (خدمة شبكة).

التطبيق "خرائط" ونظام تحديد المواقع العالمي (GPS)

لا يحتوي الجهاز على هوائي GPS داخلي. لاستخدام تطبيقات تتطلب اتصال GPS، استخدم جهاز استقبال GPS خارجي متوافق (جهاز ملحق يتم بيعه بشكل منفصل). قم بإقران جهاز استقبال GPS مع جهازك باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية. للحصول على مزيد من المعلومات، راجع دليل مستخدم جهاز استقبال GPS.

بعد إقران الجهاز بجهاز استقبال GPS خارجي، قد يستغرق الجهاز بعض دقائق لعرض الموقع الحالي.

التنظيم

دع هاتفك يساعدك في تنظيم حياتك.

إدارة الأسماء

احفظ الأسماء وأرقام الهاتف والعناوين كأسماء في الجهاز وعلى بطاقة SIM.

اختر القائمة > الأسماء.

اختيار ذاكرة الأسماء

قد تقوم ذاكرة الهاتف بحفظ بيانات الأسماء مع تفاصيل إضافية لها، مثل أرقام هواتف متعددة وعناصر نصية. ويمكنك أيضاً حفظ صورة أو نغمة أو مقطع فيديو لعدد محدود من الأسماء.

وتقوم ذاكرة بطاقة SIM بحفظ أسماء برقم هاتف واحد مرفق بها. وتتم الإشارة إلى الأسماء المحفوظة في ذاكرة بطاقة SIM بالرمز



١ اختر الضبط > الذاكرة المستخدمة لاختيار بطاقة SIM أو ذاكرة الجهاز أو كلاهما لحفظ الأسماء.

٢ اختر الهاتف وبطاقة SIM لإعادة الاتصال بالأسماء من كلا الذاكرتين. بعد حفظ الأسماء، يتم حفظها في ذاكرة الجهاز.

ويتميز الانتقال بالسيارة بتوجيه صوتي كامل من خلال عرض ثنائي الأبعاد وثلاثي الأبعاد للخريطة. ويقتصر الانتقال سيراً على سرعة ٣٠ كم/الساعة ولا يوجد به توجيه صوتي. لا تتوفر خدمة الانتقال في جميع البلدان والمناطق. للحصول على تفاصيل، راجع موقع ويب Nokia المحلي.

لاستخدام هذه الخدمة، يجب أن يتوفر لديك جهاز استقبال GPS خارجي متوافق يدعم تقنية Bluetooth اللاسلكية.

شراء خدمة انتقال

اختر القائمة > المنظم > الخرائط، ثم اختر الخدمات الإضافية > شراء ترخيص التنقل، واتبع التعليمات.

لاستخدام الانتقال مع التوجيه الصوتي، يجب السماح للتطبيق "خرائط" باستخدام اتصال شبكة.

ويتم توصيل ترخيص الانتقال ببطاقة SIM. فإذا قمت بإدراج بطاقة SIM أخرى في الجهاز، فسيطلب منك شراء ترخيص عند بدء الانتقال. أثناء عملية الشراء، فسيُعرض ليك نقل ترخيص الانتقال الحالي إلى بطاقة SIM الجديدة دون أية رسوم إضافية.

التعامل مع الأسماء

نسخ الأسماء أو نقلها بين ذاكرة الجهاز وذاكرة بطاقة SIM

البحث عن اسم

اختر القائمة < الأسماء > الأسماء.

تنقل بين قائمة الأسماء، أو أدخل الأحرف الأولى من الاسم.

حفظ اسم ورقم هاتف

اختر القائمة < الأسماء > إضافة جديد.

إضافة تفصيل أو تعديله

اختر اسمًا و التفاصيل < خيارات > إضافة تفاصيل.

مسح تفاصيل

اختر اسمًا و التفاصيل. اختر أحد التفاصيل وخيارات < مسح.

مسح اسم

اختر اسمًا و خيارات < مسح اسم.

مسح كل الأسماء

اختر القائمة < الأسماء < مسح كل الأسماء > من ذاكرة الهاتف أو من بطاقة SIM.

نسخ أسماء فردية

اختر خيارات < خيارات التحديد <

تحديد. حدد الأسماء التي تريد نسخها أو نقلها، ثم اختر خيارات < نسخ المحدد أو نقل المحدد.

نسخ جميع الأسماء

اختر القائمة < الأسماء < نسخ الأسماء أو نقل الأسماء.

إنشاء مجموعة أسماء

قم بترتيب الأسماء في مجموعات متصلين، مع تخصيص نغمات رنين وصور مجموعات مختلفة.

١ اختر القائمة < الأسماء < المجموعات.

٢ اختر إضافة أو خيارات < إضافة مجموعة جديدة لإنشاء مجموعة جديدة.

٣ أدخل اسم المجموعة، واختر صورة أو نغمة رنين إذا كنت تريد إضافة أي منهما، ثم اختر حفظ.

٤ لإضافة أسماء إلى المجموعة، اختر المجموعة، ثم اختر عرض < إضافة.

باتجاه الغرب عن توقيت جرينتش الخاص بمدينة لندن بالمملكة المتحدة.

المنبه

إصدار صوت تنبيه في وقت معين.

ضبط التنبيه

- ١ اختر القائمة > المنظم > المنبه.
- ٢ قم بتنشيط المنبه، وإدخال وقت التنبيه.
- ٣ لتكرار التنبيه في أيام محددة من الأسبوع، اختر التكرار: > تشغيل، ثم اختر الأيام.
- ٤ اختر نغمة التنبيه.
- ٥ قم بتحديد مدة انقضاء وقت الغفوة، ثم اختر حفظ.

إيقاف التنبيه

لإيقاف التنبيه الصوتي، اختر إيقاف.

إذا قمت بالسماح بالتنبيه الصوتي لمدة دقيقة أو قمت باختيار غفوة، فسيتم إيقاف التنبيه لمدة انقضاء وقت الغفوة، ثم استئنافه.

التقويم

اختر القائمة > المنظم > التقويم.

بطاقات الأعمال

يمكنك إرسال معلومات الاتصال الخاصة بأحد الأشخاص واستلامها من جهاز متوافق يدعم معيار vCard.

لإرسال بطاقة أعمال، ابحث عن الاسم، ثم اختر التفاصيل > خيارات > إرسال بطاقة أعمال.

عند استلام بطاقة أعمال، اختر عرض > حفظ لحفظ بطاقة الأعمال في ذاكرة الهاتف.

التاريخ والوقت

لتغيير نوع الساعة، أو الوقت، أو المنطقة الزمنية، أو التاريخ، اختر القائمة > الضبط > التاريخ والوقت.

عند السفر إلى منطقة زمنية مختلفة، اختر القائمة > الضبط > التاريخ والوقت > ضبط التاريخ والوقت > المنطقة الزمنية، وانتقل يمينًا أو يسارًا لاختيار المنطقة الزمنية الخاصة بموقعك. يتم ضبط الوقت والتاريخ تبعًا للمنطقة الزمنية، مما يمكن الهاتف من عرض وقت الإرسال الصحيح للرسائل النصية أو رسائل الوسائط المتعددة المستلمة.

على سبيل المثال: الساعة 5-GMT بتوقيت جرينتش تشير إلى التوقيت الزمني لنيويورك بالولايات المتحدة الأمريكية، بفارق ٥ ساعات

الملاحظات

لكتابة ملاحظات وإرسالها، اختر القائمة > المنظم > الملاحظات.

لعمل ملاحظة في حالة عدم إضافة أية ملاحظة، اختر إضافة وإلا، اختر خيارات > كتابة ملاحظة. اكتب الملاحظة، واختر حفظ.

الحاسبة

يوفر الهاتف حاسبة قياسية، وحاسبة علمية، وحاسبة ديون.

اختر القائمة > المنظم > الحاسبة، واختر نوع الحاسبة، وإرشادات التشغيل.

إن دقة الحاسبة محدودة وتم تصميمها لإجراء العمليات الحسابية البسيطة فقط.

موقت العد التنازلي

الموقت العادي

١ لتنشيط الموقت، اختر القائمة > المنظم > موقت تنازلي > الموقت العادي، وأدخل الوقت، واكتب ملاحظة ليتم عرضها عند انتهاء الوقت. لتغيير الوقت، اختر تغيير الوقت.

٢ لبدء الموقت، اختر بدء.

٣ لإيقاف الموقت، اختر إيقاف الموقت.

يتم إحاطة اليوم الحالي بإطار. في حالة وجود أية ملاحظات معينة لليوم، يتم عرض اسم اليوم بخط سميك. لعرض ملاحظات اليوم، اختر عرض. لعرض أسبوع، اختر خيارات > عرض الأسبوع.

لتعديل ضبط التاريخ والوقت، اختر خيارات > ضبط لمسح الملاحظات القديمة ألبًا بعد فترة زمنية محددة، اختر خيارات > ضبط > ملاحظات المسح الآلي.

إضافة ملاحظة تقويم

انتقل إلى التاريخ، ثم اختر خيارات > تدوين ملاحظة. اختر نوع الملاحظة، ثم أدخل التفاصيل في الحقول.

قائمة المهام

لإنشاء ملاحظة لمهمة مطلوب تنفيذها، اختر القائمة > المنظم > قائمة المهام.

لإنشاء ملاحظة في حالة عدم إضافة أي ملاحظات، اختر إضافة، وإلا فاختر خيارات > إضافة. قم بملء الحقول، ثم اختر حفظ.

لعرض ملاحظة، انتقل إليها، واختر عرض.

موقت الفترات

- ١ لضبط موقت فترات يضم حتى ١٠ فترات، أدخل الفترات الزمنية أولاً.
- ٢ اختر القائمة < المنظم > موقت تنازلي < موقت الفترات.
- ٣ لبدء الموقت، اختر بدء الموقت < بدء. لاختيار كيفية بدء موقت الفاصل الزمني في الفترة التالية، اختر القائمة < المنظم > موقت تنازلي < ضبط > استمرار للفترة التالية.

ساعة الإيقاف

يمكنك حساب الوقت، استغراق الوقت المتوسط أو استغراق الوقت الكلي باستخدام ساعة الإيقاف.

اختر القائمة < المنظم > ساعة الإيقاف واختر مما يلي:
تقسيم الوقت — لاستغراق الوقت المتوسط لإعادة تعيين الوقت دون حفظه، اختر خيارات < إعادة ضبط

وقت التداخل — لأخذ أوقات دورية.

استمرار — لعرض الوقت الذي قمت بتعيينه في الخلفية. لضبط تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية، اضغط على مفتاح الإنهاء.

عرض الأخير — لعرض أحدث وقت تم حسابه في حالة عدم إعادة تعيين ساعة الإيقاف

عرض الأوقات أو مسح الأوقات — لعرض الأوقات المحفوظة أو حذفها

ولضبط تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية، اضغط على مفتاح الإنهاء.

الدعم والتحديثات

تساعدك Nokia بشتى الطرق لتحقيق أقصى استفادة من جهازك.

الدعم

عندما تريد معرفة المزيد حول كيفية استخدام المنتج أو تكون غير متأكد من أن جهازك سيعمل، انظر صفحات الدعم على موقع www.nokia.com/support، أو موقع Nokia المحلي على الويب، أو من خلال جهاز محمول، www.nokia.mobi/support.

وإذا لم يحل ذلك مشكلتك، فقم بما يلي:

- بدء تشغيل الجهاز: قم بإيقاف تشغيل الجهاز وإخراج البطارية. وبعد دقيقة تقريباً، ضع البطارية في مكانها وقم بتشغيل الجهاز.

تنزيل محتوى

قد تتمكن من تنزيل محتوى جديد (مثل الموضوعات) إلى الهاتف (خدمة الشبكة).

هام: استخدم الخدمات الموثوق بها فقط والتي تعرض خدمة الحماية المناسبة ضد البرامج الضارة.

لمعرفة مدى إتاحة الخدمات المختلفة والرسوم، اتصل بمزود الخدمة.

تحديث البرامج باستخدام الكمبيوتر

محدث برامج Nokia هو تطبيق كمبيوتر، يمكنك من تحديث برامج جهازك. لتحديث برامج جهازك، يلزمك جهاز كمبيوتر متوافق ووصول إنترنت ذو نطاق عريض وكبل بيانات USB متوافق لتوصيل جهازك بالكمبيوتر.

للحصول على مزيد من المعلومات حول التطبيق "Nokia محدث برامج" وتنزيله، انتقل إلى www.nokia.com/softwareupdate.

تحديث برامج الجهاز عبر الأثير

قد يقوم مزود الخدمة بإرسال تحديثات لبرامج الهاتف عبر الأثير مباشرة إلى هاتفك (خدمة شبكة). قد لا يتاح هذا الخيار، تبعاً لهاتفك.

- باستخدام تطبيق محدث برامج Nokia، قم بتحديث برامج جهازك بانتظام للحصول على الأداء الأمثل والمزايا الجديدة المحتمل توفرها. انظر www.nokia.com/softwareupdate، أو موقع Nokia المحلي على الويب. تذكر عمل نسخ احتياطية لبيانات جهازك قبل تحديث برامج الجهاز.
- قم باستعادة ضبط المصنع الأصلي كما هو موضح في دليل المستخدم.

وإذا ظلت المشكلة قائمة، فقم بالاتصال بـ Nokia لأخذ خيارات الإصلاح. انظر www.nokia.com/repair. قبل إرسال جهازك للإصلاح، قم دائماً بعمل نسخ احتياطية للبيانات الموجودة بجهازك.

My Nokia

لاستقبال نصائح مجانية وحلول ودعم لهاتف Nokia، إضافة إلى محتوى تجريبي مجاني وعروض تقديمية تفاعلية وصفحة ويب مخصصة وأخبار حول أحدث منتجات وخدمات Nokia.

استفد إلى أقصى حد من هاتف Nokia وقم بالتسجيل في My Nokia اليوم! لمزيد من المعلومات ومعرفة مدى التوفر في منطقتك، انظر www.nokia.com/mynokia.

- ٢ اختر تفاصيل البرنامج الحالي لعرض الإصدار الحالي للبرنامج ومعرفة ما إذا كانت هناك حاجة لأحد التحديثات.
- ٣ اختر تنزيل برامج الهاتف لتنزيل تحديثات البرامج وتثبيتها. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.
- ٤ إذا تم إلغاء التثبيت بعد التنزيل، اختر تثبيت تحديث البرنامج لبدء عملية التثبيت.

قد تستغرق عملية تحديث البرامج عدة دقائق. في حالة وجود مشكلات بعملية التثبيت، يرجى الاتصال بمزود الخدمة.

استعادة إعدادات المصنع

- لاستعادة الهاتف إلى حالة المصنع مرة أخرى، اختر القائمة < الضبط > ضبط المصنع ومما يلي:
- استعادة الضبط فقط — لإعادة ضبط جميع الضبط المفضل دون مسح أي بيانات شخصية.
- استعادة الكل — لإعادة ضبط جميع الضبط المفضل، ومسح جميع البيانات الشخصية مثل الأسماء، والرسائل، وملفات الوسائط ومفاتيح التنشيط

قد يتضمن تنزيل تحديثات البرامج إرسال مقادير كبيرة من البيانات (خدمة شبكة).

تأكد من أن بطارية الهاتف مشحونة على نحو كاف، أو قم بتوصيل جهاز الشحن قبل بدء التحديث.

تحذير:

إذا قمت بتثبيت تحديث برنامج، فلا يمكنك استخدام الجهاز ولو لإجراء مكالمات طوارئ حتى يتم انتهاء التثبيت وإعادة تشغيل الجهاز. تأكد من عمل نسخ احتياطية من البيانات قبل قبول تثبيت التحديث.

ضبط تحديث البرنامج

- قد لا يحتاج هذا الخيار، تبعاً لهاتفك.
- للسماح بتحديثات البرامج والتهيئة أو عدم السماح بها، اختر القائمة < الضبط > التهيئة < ضبط مدير الجهاز > تحديثات برامج المزود.

طلب أحد تحديثات البرامج

- ١ اختر القائمة < الضبط > الهاتف < تحديثات الهاتف لطلب تحديثات البرامج المتاحة من مزود الخدمة الخاص بك.

إعادة التدوير

تعد معظم مواد تصنيع هاتف Nokia قابلة لإعادة التدوير. تحقق من كيفية إعادة تدوير منتجات Nokia على الموقع www.nokia.com/werecycle، أو باستخدام جهاز محمول، على www.nokia.mobi/werecycle.

قم بإعادة تدوير العبوات وأدلة المستخدم وفقاً للوائح إعادة التدوير المحلية.

تعلم المزيد

لمزيد من المعلومات حول الخصائص البيئية
بجهازك، انظر www.nokia.com/ecodeclaration

معلومات المنتج والسلامة

إدارة الحقوق الرقمية

قد يستخدم مالكو المحتوى أنواعاً مختلفة من تقنيات إدارة الحقوق الرقمية لحماية حقوق الملكية الفكرية، بما في ذلك حقوق النشر. يستخدم هذا الجهاز أنواعاً مختلفة من برامج إدارة الحقوق الرقمية للوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي. باستخدام هذا الجهاز، يمكنك الوصول إلى المحتوى المحمي باستخدام WMDRM 10 و OMA DRM 1.0 وإعادة توجيه القفل OMA DRM 2.0. وإذا لم يتمكن أحد برامج إدارة الحقوق الرقمية (DRM) من حماية المحتوى، فقد يطلب مالكو الوصول إلى المحتوى إعادة إدارة الحقوق الرقمية على الوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي. قد يؤدي الإلغاء إلى منع تجديد محتوى إدارة الحقوق الرقمية

تلمیحات خضراء



إليك بعض التلميحات حول كيفية المساهمة في حماية البيئة.

ترشيد الطاقة

عندما تكون بطارية جهازك مشحونة بالكامل وتقوم بفصل الشاحن من الجهاز، قم كذلك بفصل الشاحن من مأخذ الحائط.

ولن تحتاج لشحن البطارية كثيرًا، ما دمت تقوم بما يلي:

- إغلاق التطبيقات والخدمات والاتصالات وتعطيلها عندما لا تكون قيد الاستخدام.
- خفض سطوع الشاشة.
- ضبط الجهاز على دخول وضع موفر الطاقة بعد أقل فترة عدم نشاط، إذا كانت هذه الوظيفة متوفرة في جهازك.
- تعطيل الأصوات غير الضرورية، مثل صوت لوحة المفاتيح ونغمات الرنين.

تطبيقات الأطراف الأخرى

ربما قد تم إنشاء تطبيقات الأطراف الأخرى المزودة مع الجهاز وقد تكون ملكاً لأشخاص أو جهات غير تابعة لـ Nokia أو ليس لها صلة بها. لا تمتلك Nokia حقوق النشر والطبع أو حقوق الملكية الفكرية الخاصة بتطبيقات الغير. وعلى هذا النحو، لا تتحمل Nokia أي مسؤولية بخصوص دعم المستخدمين النهائيين أو بخصوص طريقة عمل هذه التطبيقات ولا بخصوص المعلومات المقدمة في التطبيقات أو في تلك المواد. لا توفر Nokia أي ضمانات لتطبيقات الأطراف الأخرى.

عبر استخدام التطبيقات، فإنك تقر بأن التطبيقات مقدمة كما هي دون أي ضمان من أي نوع سواء كان صريحاً أم ضمنياً وإلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها. كما عليك أن تقر بأن Nokia والشركات التابعة لها لا تقدمان أي بيانات أو ضمانات، سواء أكانت صريحة أم ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ما يلي: الضمانات الخاصة بسند الملكية أو قابلية المنتج للبيع أو ملاءمته لغرض معين أو بشأن ضمان عدم خرق التطبيقات لبراءات الاختراع أو حقوق النشر والطبع أو العلامات التجارية أو غير ذلك من الحقوق الخاصة بالغير.

المحمي الموجود في جهازك. لا يؤثر إلغاء برامج إدارة الحقوق الرقمية على استخدام المحتوى المحمي مع أنواع أخرى من إدارة الحقوق الرقمية أو استخدام محتوى إدارة الحقوق الرقمية غير المحمي.

يأتي محتوى إدارة الحقوق الرقمية (DRM) المحمي مصحوباً بترخيص مرتبط يحدد حقوقك في استخدام المحتوى.

إذا كان جهازك يحتوي على محتوى OMA DRM محمي، فقم باستخدام ميزة النسخ الاحتياطية من Nokia PC Suite لعمل نسخ احتياطية من مفاتيح التشغيل والمحتوى.

قد لا تقوم بعض طرق النقل الأخرى بنقل الترخيص الذي يلزم استعادته مع المحتوى كي تتمكن من الاستمرار في استخدام محتوى OMA DRM المحمي بعد تهيئة ذاكرة الجهاز. قد تحتاج أيضاً إلى استعادة الترخيص في حالة تلف الملفات الموجودة على جهازك.

إذا كان جهازك يحتوي على محتوى WMDRM محمي، سيتم فقد كلٍّ من الترخيص والمحتوى في حالة تهيئة ذاكرة الجهاز. قد تفقد أيضاً الترخيص والمحتوى في حالة تلف الملفات الموجودة على جهازك. قد يؤدي فقد الترخيص أو المحتوى إلى الحد من قدرتك على استخدام نفس المحتوى على جهازك مرةً أخرى. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

قد تكون بعض التراخيص متصلة ببطاقة SIM محددة، ولا يمكن الوصول إلى المحتوى المحمي سوى في حالة إدراج بطاقة SIM بالجهاز.

الملحقات

شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الجهاز.

عند استخدام البطارية لأول مرة أو في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة؛ فقد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية. وإذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على شاشة الهاتف، أو قد تمر عدة دقائق قبل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات.

إخراج البطارية بطريقة آمنة. قم دائمًا بإغلاق الجهاز وقطع توصيل الشاحن قبل إزالة البطارية.

طريقة الشحن الصحيحة. حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بالشاحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تُركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فستفقد شحنتها تلقائيًا بمرور الوقت.

تجنب تعريض البطارية لدرجات الحرارة أو البرودة الشديدة. قم دائمًا بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و٢٥ درجة مئوية (٥٩ درجة فهرنهايت و٧٧ درجة فهرنهايت). تقلل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة. يقل أداء البطارية بشكل واضح عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد.

لا تقصر الدائرة. قد يحدث تلامس في الدائرة دون قصد عندما يتم توصيل مباشر بين القطبين الموجب (+) والسالب (-) للبطارية بواسطة جسم معدني مثل عملة معدنية أو مشبك معدني، أو قلم. (وهي تشبه الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية.) قد يحدث هذا على سبيل

تحذير:

استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصًا مع طراز هاتفك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف، وقد يكون خطرًا. قد يؤدي استخدام نوع بطاريات أو أجهزة شحن غير معتمدة إلى حدوث حريق أو انفجار أو تسرب أو مخاطر أخرى.

للتأكد من توفر الملحقات المعتمدة، يرجى مراجعة الوكيل. لفصل التيار عن أي ملحق، اسحب القابس (الفيشة) وليس السلك.

البطارية

معلومات البطارية وجهاز الشحن

يتم تزويد الهاتف بالطاقة بواسطة بطارية قابلة لإعادة الشحن. البطارية المعدة للاستخدام مع هذا الجهاز هي BL-4U. قد تطرح Nokia طرازًا إضافيًا للبطاريات مخصصة لهذا الهاتف. هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن التالية: AC-8. قد يختلف رقم طراز جهاز الشحن تبعًا لنوع القابس. يتم تحديد بدائل القابس بواسطة أي مما يلي: E، أو EB، أو X، أو AR، أو L، أو A، أو C، أو K، أو UB.

يمكن شحن البطارية وتفرغها مئات المرات، ولكنها تستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن المقدار العادي، فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة. استخدام البطاريات المعتمدة من قبل شركة Nokia وقم بإعادة

الإرشادات الخاصة بالتأكد من توثيق بطاريات Nokia

استخدم دومًا بطاريات Nokia الأصلية حفاظًا على سلامتك. ولكي تتأكد من الحصول على بطارية Nokia الأصلية؛ قم بشرائها من أحد مراكز خدمة Nokia المعتمدة أو أحد وكلائها المعتمدين، وافحص الملصق البارز من خلال اتباع الخطوات الآتية:

التحقق من أصلية الملصقات البارزة

- ١ ينبغي عند النظر إلى الملصق البارز؛ أن يظهر أمامك رمز البدين المتشابكتين الخاص بـ Nokia من إحدى الزوايا وشعار أجهزة التعزيز الأصلية من Nokia عند النظر إلى العلامة نفسها من زاوية أخرى.



المثال عندما تحمل بطارية احتياطية في جيبك أو محفظتك. إن تلامس قطبي البطارية قد يؤدي إلى تلفها أو تلف الجسم الموصّل.

التخلص من البطارية. لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قم بالتخلص من البطاريات وفقًا للقواعد المحلية. يرجى إعادة تدوير البطاريات في حال كان ذلك ممكنًا. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

الارتشاح. لا تقم بتفكيك الخلايا أو البطاريات أو تقطعها أو تفتتها أو تسحقها أو تثقيبها أو تتلفها أو تثقيبها أو تمزقها. في حالة حدوث ارتشاح بالبطارية. لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. في حالة حدوث الارتشاح، اغسل المناطق التي تعرضت لملامسة الارتشاح بالماء في الحال أو قم باستشارة الطبيب.

تلف البطارية. لا تقم بإدخال تعديلات على البطارية أو إعادة تصنيعها أو تحاول إدراج عناصر دخيلة بها، ولا تقم بغمرها أو تعريضها للماء أو لسوائل أخرى. قد تنفجر البطاريات أيضًا في حالة تلفها.

الاستخدام الصحيح. استخدم البطارية للغرض المقصود فقط. قد يؤدي الاستعمال الخاطئ للبطارية إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى. في حالة سقوط الهاتف أو البطارية -خاصةً على سطح صلب- ولديك اعتقاد بأن البطارية قد تلفت، قم باصطحابها إلى أحد مراكز الخدمة لفحصها قبل مواصلة استعمالها. لا تستعمل أبدًا أي جهاز شحن أو بطارية تالفة. احفظ البطارية بعيدًا عن متناول الأطفال.

للدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل، قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تمامًا قبل إعادة تركيب البطارية.

حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن مناطق مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف.

لا تحفظ الجهاز في درجات حرارة عالية أو باردة. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية، وتلف البطاريات وتشوه أو تدوّب بعض أنواع البلاستيك. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية بعد أن كانت درجة حرارته منخفضة، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفًا بألواح الدوائر الإلكترونية.

افتح الجهاز وفقًا للتعليمات المفصلة في هذا الدليل فقط

لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.

لا تستخدم كيماويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز. استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.

لا تُثّل الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.

استعمل الهوائي المزود مع الهاتف أو هوائيًا بديلًا معتمدًا. إن استعمال هوائيات أو تعديلات أو ملحقات إضافية غير معتمدة قد يؤدي إلى تلف الجهاز، وينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.

استخدم أجهزة الشحن داخليًا.

عند إمالة المصق إلى اليسار ثم اليمين ثم لأسفل ثم لأعلى يجب أن تظهر أمامك نقاط حول شعار Nokia بالترتيب التالي: (١) نقطة إلى اليسار، (٢) نقطتان إلى اليمين، (٣) ثلاث نقاط لأسفل، (٤) أربع نقاط لأعلى.



لا يعد استكمال الخطوات بنجاح ضمانًا تامًا لأصلية وتوثيق البطارية. إذا لم تكن متأكدًا من موثوقية البطارية، أو إذا كان لديك أي سبب يدعو للاعتقاد أن البطارية التي يظهر عليها مصلق بارز ليست بطارية Nokia الأصلية، فينبغي عليك في هذه الحالة أن تتوقف عن استخدامها وتراجع أقرب مركز خدمة أو وكيل معتمد لشركة Nokia طلبًا للمساعدة.

ولكي تتعرف على المزيد حول بطاريات Nokia الأصلية؛ قم بزيارة الموقع www.nokia.com/battery.

الاعتناء بجهازك

إن جهازك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ، لذا يجب معاملته بعناية. الاقتراحات المذكورة بالأدنى ستساعدك على الوفاء بكل شروط الضمان.

حافظ على بقاء الهاتف جافًا. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن متلفة

معلومات السلامة الإضافية

الأجزاء والمجالات المغناطيسية

احفظ هاتفك بعيدًا عن الأجزاء أو المجالات المغناطيسية.

الأطفال الصغار

تذكر أن هاتفك وملحقاته ليست دمي. وقد تحتوي الهاتف وملحقاته على أجزاء صغيرة. لذا احفظها بعيدًا عن متناول الأطفال.

بيئة التشغيل

يستقبل هذا الهاتف إشارات التردد اللاسلكي RF عند استخدامه في وضع الاستعمال العادي على الأذن، أو عند وضعه على الأقل على مسافة ١.٥ سنتيمتر (٨/٥ بوصة) من الجسم. يجب ألا تحتوي أي شحنة حمل أو مشبك بالحزام أو حامل يتم تشغيله وهو على الجسم على أي معدن، وينبغي وضع الهاتف على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم.

يلزم توفر إمكانية اتصال عالية الجودة بالشبكة لتتوافر إمكانية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل. قد يتم تأجيل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون الاتصال متوفرًا. اتبع إرشادات المسافة الفاصلة عن الجسم حتى الانتهاء من عملية الإرسال.

الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز إرسال لاسلكي، بما في ذلك الهواتف اللاسلكية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. فاستشر طبيب أو مُصنّع الجهاز الطبي لتحديد ما إذا كانت تلك المعدات محمية بشكل كاف من التعرض لطاقة RF الخارجية. أوقف تشغيل

• قم دائمًا بعمل نسخة احتياطية من البيانات المطلوب الاحتفاظ بها مثل الأسماء وملاحظات التقويم.

• أغلق الجهاز وقم بإخراج البطارية لإعادة ضبط الجهاز من حين إلى آخر للوصول إلى أداء مثالي.

تنطبق هذه الاقتراحات أيضًا على الجهاز، أو البطارية، أو الشاحن، أو أي ملحق آخر.

إعادة التدوير

عليك دائمًا أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم يساعدك هذا الأمر على منع التخلص غير المسؤول من النفايات، بالإضافة إلى أنه يعزز من إعادة تدوير المواد. راجع المعلومات البيئية الخاصة بالمنتج وكيفية تدوير منتجات Nokia من خلال الموقع www.nokia.com/werecycle أو www.nokia.mobi/.



يذكرك رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يسري تطبيق هذا الأمر في دول الاتحاد الأوروبي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة. لمزيد من المعلومات المتعلقة بالبيئة، راجع البيان البيئي للمنتج من الموقع www.nokia.com/environment.

السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF سلبًا على الأنظمة الإلكترونية في السيارات، وذلك إذا كانت الأنظمة مركبة تركيبًا خاطئًا أو غير محمية بصورة كافية، مثل: الأنظمة الإلكترونية لحقن الوقود، وأنظمة الفرامل الإلكترونية المانعة للانغلاق، وأنظمة التحكم الإلكترونية في السرعة، وأنظمة الوسائد الهوائية. لمزيد من المعلومات، راجع الأمر مع مُصنّع السيارة أو المعدة الخاصة بها.

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون مصدرًا للخطورة وربما تبطل سريان الضمان الخاص بهاتفك. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدًا. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزأه أو ملحقاته. تذكر أن الوسائد تنفجر بقوة كبيرة. لا تضع جهازك أو الملحقات الخاصة به في منطقة انفراج الوسادة الهوائية.

أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الأجهزة الخلوية داخل الطائرة قد يشكل خطرًا على عمل الطائرة وقد يكون مخالفًا للقانون.

أماكن قابلة للانفجار

أوقف تشغيل الهاتف عندما تكون في أي منطقة تزيد فيها احتمالات التعرض للانفجار. التزم بجميع الإرشادات المذكورة في اللوحات التحذيرية. يمكن أن تتسبب شرارة في مثل هذه المناطق في حدوث انفجار أو حريق قد يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة. يُنصح بإغلاق الهاتف بالقرب من محطات التزود بالوقود مثل مضخات الغاز في محطات الخدمة. التزم بالتعليمات داخل

الجهاز عندما ترشدك التعليمات إلى القيام بذلك. يمكن أن تستخدم المستشفيات أو مراكز الرعاية الصحية معدة حساسة لطاقة RF.

أجهزة ضبط نبضات القلب

توصي الشركات المنتجة للأجهزة الطبية بضرورة الاحتفاظ بمسافة فاصلة تبلغ ١٥,٣ سنتيمترًا (٦ بوصات) بين الجهاز اللاسلكي والجهاز الطبي المزروع، مثل: جهاز تنظيم ضربات القلب أو جهاز القلب المزروع لتفادي أي تشويش محتمل مع الجهاز الطبي. ينبغي على الأشخاص الذين لديهم هذه الأجهزة اتباع الإرشادات التالية:

- احتفظ بالجهاز اللاسلكي بعيدًا دومًا عن الأجهزة الطبية بمسافة لا تقل عن ١٥,٣ سنتيمتر (٦ بوصات).
- لا تحمل الهاتف في الجيب الأمامي للصدر.
- ضع الجهاز اللاسلكي على الأذن المقابلة للجهاز الطبي.
- قم بإغلاق الهاتف في حال وجود أي سبب يدعو للشك في حدوث تشويش.
- اتبع إرشادات المُصنّع للجهاز الطبي المزروع.

في حالة وجود أي استفسارات بشأن استخدام الجهاز اللاسلكي مع جهاز طبي مزروع، فيرجى استشارة مسئول الرعاية الطبية الخاص بك.

أجهزة السمع

بعض الهواتف الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشًا لبعض أجهزة السمع.

مستودعات الوقود؛ مثل مناطق تخزين الوقود وتوزيعه، ومصانع الكيماويات أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير. إن المناطق القابلة للانفجار كثيراً ما تكون مبينة بوضوح ولكن ليس دائماً. ويتضمن ذلك المناطق التي يُنصح فيها بإيقاف تشغيل محرك سيارتك، وفي الأماكن السفلية في الزوارق، ومرافق نقل أو تخزين المواد الكيماوية، وفي المناطق التي يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن. ينبغي التحقق من مُصنعي المركبات الذين يستخدمون غازات بترولية مسالة (مثل البروبان أو البوتان) لتحديد إمكانية استخدام هذا الجهاز بأمان في المناطق الموجود بها هذا الجهاز.

مكالمات الطوارئ

هام: يعمل هذا الجهاز باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. إذا كان هاتفك يدعم المكالمات الصوتية عبر الإنترنت (مكالمات الإنترنت)، فقم بتنشيط كل من مكالمات الإنترنت والهاتف الخليوي. سوف يحاول الهاتف إجراء مكالمات طوارئ عبر الشبكات الخلوية وكذلك عبر مزود مكالمات الإنترنت في حالة تنشيط كليهما. لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلية على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.

إجراء مكالمات طوارئ:

١ قم بتشغيل الجهاز إذا لم يكن في وضع التشغيل. وتأكد من وجود إشارة شبكة كافية. قد تحتاج للقيام بالإجراءات التالية تبعاً للهاتف:

- تركيب بطاقة SIM إذا كان هاتفك يستخدم واحدة.

- إزالة بعض عمليات حظر المكالمات التي تم تنشيطها بالهاتف.
- تغيير الوضع من وضع عدم الاتصال أو وضع الطائرة إلى وضع نشط.
- ٢ اضغط على مفتاح الإنهاء عدة مرات لمسح شاشة العرض وتجهيز الهاتف للمكالمات.
- ٣ أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث إن أرقام الطوارئ تختلف من منطقة إلى أخرى.
- ٤ اضغط على مفتاح الاتصال.

عند إجراء مكالمات طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. وتذكر أن جهازك اللاسلكي هو ربما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث. لا تنه المكالمات حتى يطلب منك ذلك.

معلومات الشهادة (SAR)

يُفي جهاز المحمول هذا بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك المحمول هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصى به من قبل الإرشادات الدولية. تم تطوير تلك الإرشادات من قبل المؤسسة العلمية المستقلة ICNIRP وتتضمن حيز أمان يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorption Rate أو (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قبل الإرشادات الدولية ICNIRP هو ٢.٠ واط/كجم بمعامل متوسط أعلى من ١٠ جرام من نسيج الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في

حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى SAR الحقيقي للجهاز أقل من قيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مصمم لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة. ويتغير هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل مثل مدى قربك من محطة الشبكة الرئيسية.

وأعلى قيمة لـ SAR نصت عليها الإرشادات الدولية ICNIRP لاستخدام الجهاز على الأذن هي ٠.٨٩ وات/كجم.

وقد يؤدي استخدام ملحقات الهاتف إلى الحصول على قيم SAR مختلفة. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة. ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيم SAR في القسم الخاص بمعلومات المنتجات على موقع الويب www.nokia.com.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks
of Sun Microsystems, Inc.

CE 0434

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج
RM-615 متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC
الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة
من إعلان المطابقة على الموقع / http://www.nokia.com/phones/
declaration_of_conformity

هذا المنتج مرخص طبقاً لـ MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) لـ
للاستخدام الشخصي غير التجاري للمعلومات المشفرة بالتوافق مع
معييار MPEG-4 Visual بواسطة المستهلك لأغراض الأنشطة الشخصية
غير التجارية و (ii) للاستخدام بالتوافق مع فيديو MPEG-4 الموفر
بواسطة مزود فيديو مرخص. لا يتم منح ترخيص أو يُشار إليه لأي
استخدام آخر. المعلومات الإضافية بما فيها تلك المتعلقة بالترويج أو
الاستخدامات الداخلية والتجارية يمكن الحصول عليها من MPEG LA،
LLC. انظر http://www.mpegla.com.

© Nokia 2010 جميع الحقوق محفوظة.

Nokia و Nokia Connecting People و Navi هي علامات تجارية أو علامات
تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. تعد Nokia tune علامة
صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات
والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية
أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

Portions of the Nokia Maps software are ©1996-2010 The FreeType
Project. All rights reserved.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات
هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.
تنتهج Nokia سياسة تطوير مستمرة. ونحتفظ Nokia بالحق في إجراء
تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه
الوثيقة دون إشعار سابق.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from
RSA Security

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia
بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها مسؤولة عن أي فقدان
للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير
مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما
يقتضيه القانون الساري المفعول، فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع،
سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر،
الضمانات الضمنية للرجاء والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة
أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ Nokia بالحق في مراجعة
هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إن توفر منتجات وتطبيقات معينة وخدمات تتعلق بتلك المنتجات
يختلف باختلاف المنطقة. يُرجى مراجعة وكيل Nokia للحصول على
التفاصيل ومدى توفر خيارات اللغة. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع
أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات
المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

مفوضية الاتصالات الفيدرالية/إشعار الصناعات الكندي

قد يسبب جهازك تشويشًا على الراديو أو التلفزيون (على سبيل المثال: عند استخدام الهاتف من مسافة قريبة من جهاز الاستقبال). إذا لم يتم التخلص من هذا التداخل، فقد يُطلب منك إغلاق الهاتف طبقًا لإرشادات مفوضية الاتصالات الفيدرالية وهيئة الصناعات الكندية. إذا احتجت لمساعدة، اتصل بمركز الخدمة المحلي لديك. يتوافق هذا الجهاز مع الجزء رقم ١٥ من قواعد FCC. تخضع عملية التشغيل للشرطين التاليين: (١) ألا يسبب هذا الجهاز تشويشًا ضارًا، و(٢) أن يقوم الجهاز باستقبال أي تشويش، بما في ذلك التشويش الذي قد يؤدي إلى أداء غير مرغوب فيه. قد تبطل أي تعديلات أو تغييرات لم يتم اعتمادها بصورة واضحة من قبل Nokia سلطة المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

رقم الطراز: Nokia 5330-1d

/الإصدار 2 AR

٢٧, ٢١	اختصارات الاتصال
٢٤	استعادة البيانات
٦	الأجزاء
٣٠	الإدخال التقليدي للنص
٣٠	الإدخال التنبؤي للنص
٤٤	الإذاعة
	الأسماء
٥٤	— حفظ
٥٥	— مجموعات
٤٧	الألعاب
٤٥	الإنترنت
٢١	الأوامر الصوتية
١٩	الأوضاع
٢٩, ٢٧, ٢١	الاتصال السريع
٢٨	الاتصال الصوتي
٢١, ١٤	الاختصارات
٣٦	البريد
٣٦	البريد الإلكتروني
٨, ٧	البطارية
٢٤	التزامن
٤٧	التطبيقات

الفهرس

الرموز/الأرقام

١٨ 3G

M

٥٩ My Nokia

P

٢٥ PC Suite

٢٤ PictBridge

أ

٤٠ إدارة الملفات

٥٣ أدوات الانتقال

٣٣ إرسال رسائل

٢٠ أعضاء

٢٩ إعادة الاتصال

٦٠ إعدادات المصنع

٣٦ إعداد بريد

٢٦ أوامر الخدمة

٣٠ أوضاع النص

٣٧	الكاميرا	٢١	التعرّف على الصوت
١٤, ١٣	المؤشرات	٥٦	التقويم
٤٥	المتصفح	٥٩	التنزيل
٤٤	المسجل	١٦	التنقل
٤٦	المشاركة	٢٦	التهيئة
٤٦	المشاركة الفورية	٥٧	الحاسبة
٦	المفاتيح	٦١	الحقوق الرقمية
٢٧	المكالمات	٥٣, ٥٢	الخرائط
٥٧	الملاحظات	٢٠	الخلفية
٥٦	المنبه	٤٦	الذاكرة المؤقتة
٢٠	الموضوعات	١٠	الرباط
٢٠	النغمات	٣٢	الرسائل
٤٥	الويب	٣٤	الرسائل الفورية
٢٩	انتظار المكالمات	٣٧, ٣٥, ٣٤	الرسائل الفورية (IM)
	ب	٢٠, ١٣	الشاشة
٣٧	بريد إلكتروني، إنشاء	٢٠	الشاشة المؤقتة
٣٧	بريد إلكتروني، قراءته والرد عليه	٣٩, ٣٧	الصور
٣٧	بريد إلكتروني، ملحقات	٣٧	الصور الفوتوغرافية
٥٦	بطاقات أعمال		الضبط
٨	بطاقة microSD	٥١	— تلفاز الهاتف المحمول
		٣٩	الفيديو

١٦,٧	بطاقة SIM
٢٥	— خدمات
٨	بطاقة الذاكرة
٤٦	بيانات الاسترجاع
	ت
٥٩	تحديثات
٥٩, ١٨	تحديثات البرامج
٥٩	تحديث البرامج
٢٩	تحويل المكالمات
١٨	تطبيق التعليمات
٥١, ٥٠, ٤٩, ٤٨	تلفاز الهاتف المحمول
٥٠, ٤٨	— أدلة البرامج
٥١, ٤٨	— الضبط
٤٨	— تسجيل البرامج
٤٨	— مشاهدة البرامج
	تلفزيون
	انظر تلفاز الهاتف المحمول
١٦	تنقل
	ح
١٨	حارس المفاتيح
٢٠	حجم الخط
	ذ
٤٠	ذاكرة
	ر
٤٣	راديو
٢٦	رسائل المعلومات
٢٦	رسائل بطاقة SIM
٣٣	رسائل فلاش
٣١	رقم مركز خدمة الرسائل
١٢	رمز PIN
١٢	رمز UPIN
١٢	رمز الحماية
١٢	رموز PUK
١٢	رموز الوصول
	س
٥٨	ساعة الإيقاف
٢٩	سجل المكالمات

١٦	قفل، لوحة المفاتيح
١٦	قفل لوحة المفاتيح

ك	
٢٤	كبل بيانات
٢٤	كبل بيانات USB
٣٠	كتابة النص

م	
٤٤	مسجل الصوت
٤١	مشغل الموسيقى
٤١, ٤٠	مشغل الوسائط
٤٥	معادل الصوت
٢٥	معلومات المكان
٥٨	معلومات دعم Nokia
١٥	مفاتيح موسيقى لمسية
١٦	مفتاح القفل
٢٨	مكبر الصوت
٥٨	موارد الدعم
٢٩	موقت المكالمات الواردة

٢٥	سجل المواقع
١٠	سماعة الرأس

ش	
٢٠, ١٤	شاشة رئيسية

ض	
١٨	ضبط الحماية
٣٣	ضبط الرسالة
٣٨	ضبط الكاميرا
١٧	ضبط اللغة
٢٩	ضغط أي مفتاح للرد

ط	
٤٠	طباعة
٢٨	طقم تحرير اليدين

ف	
٣٨	فيديو

ق	
٢٥	قائمة المُشغل

ن

٢٤	نسخ البيانات احتياطياً
٥٣	نظام تحديد المواقع العالمي (GPS)
١٨	نغمات

ه

٢٩	هوية المتصل
----	-------------

و

٣٠	وضع الأرقام
١٨, ١٧	وضع الطيران
١٦	وضع عدم الاتصال
٢٩	وضوح الصوت